Feria Internacional de Artes Escénicas para niños, niñas y familias



# FETEN 2025

16 al 21 de febrero GIJÓN/XIXÓN

3	PRESENTACIÓN DE LA ALCALDESA
7	CALENDARIO COMPLETO DE ACTIVIDADES
25	ESPECTÁCULOS (ORDEN CRONOLÓGICO)
161	CARAVANA Y CARPA
167	INSTALACIONES Y JUEGOS
189	EXPOSICIONES
197	OTRAS ACTIVIDADES PARA PROFESIONALES
215	CRÉDITOS

#### **PRESENTACIÓN**

#### LA ILUSIÓN DE FETÉN

Vuelve FETEN y con ello vuelve también ese Gijón familiar y entrañable, ese Gijón con arte en las calles y el bullicio ilusionante de la infancia. Hace ya muchos años que FETEN dejó de ser una feria internacional de artes escénicas para convertirse en el buque insignia de una cultura que forma, entretiene y desarrolla la creatividad al extremo; una cultura que nos define como ciudad.

Citas tan asentadas v aplaudidas como esta corren muchas veces el riesgo de caer en la relaiación v el continuismo, en la regularidad de una excelencia que con los años puede perder brillo v eficacia. Con FETEN ha ocurrido exactamente lo contrario. Cada edición ha sido v sique siendo un escaparate sorprendente a la imaginación desbordante: un viaie a la emoción más pura de una infancia que nos interpela a todos y todas y que a lo largo de estos días bañará la ciudad de una inocencia dorada.

Vuelve FETEN y con ello vuelve tamién esi Xixón familiar y entrañable, esi Xixón con arte nes cais y vuelve'l ruxerrús ilusionante de la reciella. Va yá munchos años que FETEN dexó de ser una feria internacional d'artes escéniques pa convertise na actividá cabezalera d'una cultura que forma, entretién y desarrolla la creatividá al estremu; una cultura que nos define como ciudá.

Cites tan afitaes y aplaudíes como esta cuerren bien de veces el riesau de caer na relaxación y el continuismu, na regularidá d'una escelencia que colos años pue perder brillu y eficacia. Con FETEN pasó talamente lo contrario. Cada edición foi y sique siendo un escaparate sorprendente de la imaxinación más ablucante: un viaxe a la emoción más pura d'una infancia que nos apella a toes y toos y qu'a lo llargo d'estos dies va bañar la ciudá d'una inocencia dorada.

Conviene tener esto presente a la hora de valorar una cita como esta y dimensionar el privilegio que es para Gijón que su infancia crezca al ritmo de acontecimientos como FETEN. Esos pequeños v pequeñas de quienes dependerá nuestro futuro aprenden en esta ciudad a mirar la vida desde una creatividad v libertad que solo representa el arte: desde un faro que ilumina a través del arte escénico más dinámico.

Un éxito así es fruto de muchos factores. A la participación de profesionales del máximo nivel, se suma el esfuerzo de los trabaiadores de la Fundación Municipal de Cultura, Educación v Universidad Popular v el de otros muchos servicios municipales que colaboran para que FETEN crezca y sea lo que hoy en día es: un laboratorio al aire libre, un evento de ciudad que hace ciudad.

Ante algo así, no cabe otra cosa que celebrar cada edición y valorar su vigencia. La vigencia de una Feria Internacional de Artes Escénicas que este Convién tenelo presente al tiempu de valorar una cita como esta v decatase del privilexu que ye pa Xixón que la so reciella medre al ritmu d'acontecimientos como FETEN. Eses neñes v neños, les personines de les que va depender el nuestru futuru, deprenden nesta ciudá a mirar la vida dende una creatividá v Ilibertá que namás representa l'arte; dende un faru qu'alluma al traviés del arte escénicu más dinámicu

Un ésitu asina ye frutu de munchos factores. A la participación de profesionales del máximu nivel, amiéstase l'esfuerzu de les y los trabayadores de la Fundación Municipal de Cultura, Educación v Universidá Popular y el d'otros munchos servicios municipales que collaboren pa que FETEN creza y seya lo que ye anguaño: un llaboratoriu al aire llibre. un eventu de ciudá que fai ciudá.

Énte dalgo tan bultable, nun hai más opción que celebrar cada edición y valorar la so vixencia. La vixencia d'una Feria Internacional d'Artes Escéniques qu'esti febrero reunirá en Giión alrededor de ochenta compañías nacionales e internacionales encargadas de desplegar su creatividad en espacios tan diversos como el Teatro Jovellanos, el Centro de Cultura Antiquo Instituto, Laboral Ciudad de la Cultura, ESAD Asturias, los Centros Municipales Integrados, la Colegiata de San Juan Bautista, el Colegio Público Melchor Gaspar de Jovellanos, el Museo Bariola v espacios al aire libre como la plaza del Instituto, el Paseo de Begoña, la plaza del Seis de Agosto o el Náutico.

Todo un abanico de opciones para abrazar las artes escénicas desde una ilusión que siempre ha sido el pilar de cualquier progreso.

iDisfruten de FETEN!

febreru va axuntar en Xixón alredor d'ochenta compañíes nacionales v internacionales encargaes d'espardir la so creatividá n'espacios tan variaos como'l Teatru Xovellanos, el Centru de Cultura Antiquu Institutu. Laboral Ciudá de la Cultura. ESAD Asturies. los Centros Municipales Integraos, la Colexata de San Xuan Bautista, el Colexu Públicu Melchor Gaspar de Xovellanos, el Muséu Bariola v espacios al aire llibre como la Plaza El Parchís, el Paséu de Begoña, la Plaza del Seis d'Agostu o El Náutico.

Tou un abanicu d'opciones p'abrazar les artes escéniques dende una ilusión que siempre foi pegoyu de cualesquier progresu.

iDisfruten de FETEN!

**Carmen Moriyón** Alcaldesa de Gijón/Xixón



#### EDADES DE LOS ESPECTÁCULOS

Los espectáculos que se presentan en FETEN van dirigidos a públicos familiares de distintas edades, identificadas con los siguientes códigos de color:

0-4 De 0 a 4 años

A partir de 4 años

A partir de 6 años

A partir de 8 años

A partir de 10 años

Todos los públicos Todos los públicos

#### LUGARES DE LOS ESPECTÁCULOS

CC Antiguo Instituto

Laboral Ciudad de la Cultura

Sala 2A | Sala 2B | Sala 3 | Salón de actos | Patio ESAD | Paraninfo | Sala 1 | Sala de Pinturas Antiguas Cocinas y Lavandería | Teatro

Vestíbulo de la 1ª planta I Vestíbulo de la 2ª planta

Escuela de Comercio Teatro Jovellanos

Colegiata de San Juan Bautista

CMI Ateneo La Calzada

**CMI El Coto** 

CMI El Llano

CMI Pumarín Gijón-Sur

C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos

Museo Barjola

Hospital de Cabueñes

#### ESPECTÁCULOS DE CALLE

Paseo de Begoña Plaza del Seis de Agosto Plaza de los Jardines del Náutico Plaza del Instituto



## 15 SÁBADO

#### EDADES DE LOS ESPECTÁCULOS

- 0-4
- **+**4
- **+6**
- +8
- Todos los públicos

#### **PREFERIA**

17.30 hColegiata San Juan

Bautista L'Horta Teatre

(Comunidad Valenciana) Toca, Toca

35 min

18.00 h
 CC Antiguo Instituto.
 Salón de actos
 Panduro Producciones
 (Extremadura)
 La isla del tesoro
 50 min

• 18.15 h
Paseo de Begoña
(itinerante)
Ángeles de Trapo
(Andalucía)
Mi gran caracol
60 min

19.30 h
 Teatro Jovellanos
 Faltan7
 (Comunidad de Madrid)
 SinSolo
 60 min

## 16 DOMINGO

• 12.30 y 16.30 h
Colegiata San Juan
Bautista
L'Horta Teatre
(Comunidad
Valenciana)
Toca, Toca
35 min

16.00 a 17.30 h y
 21.30 a 23.00 h
 CC Antiguo Instituto.
 Sala 3
 Cía. Arrels de Bosc (Cataluña)
 Arbre (Árbol)
 20 min — Cada pase

16.30 a 19.30 h
 Escuela de Comercio.
Hall 1º planta
 Factoría Norte en
colaboración con
El Encuentro Teatro
(Principado de Asturias)
Dormivosos

• 16.30 a 19.30 h
Escuela de Comercio.
Hall 2ª planta
Taun Taun Teatroa
(País Vasco)
Tinglaua, instalación
teatral de obietos

16.45 y 22.00 h
 CC Antiguo Instituto.
 Salón de actos
 Panduro Producciones
 (Extremadura)
 La isla del tesoro
 50 min

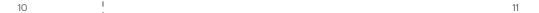
• 17.00 h
Paseo de Begoña.
Quiosco de la Música
Curolles
(Islas Baleares)
Tot bé
50 min

• 17.00 h
Paseo de Begoña
(itinerante)
Ángeles de Trapo
(Andalucía)
Mi gran caracol
60 min

INAUGURACIÓN
18.00 h
Teatro Jovellanos
Faltan7
(Comunidad de Madrid)
SinSolo
60 min

20.00 h
 C.P. Gaspar Melchor de
Jovellanos
 Ual·la
 (Cataluña)
 Nozing
 60 min

23.00 h
 CC Antiguo Instituto.
 Patio
 Zig Zag Danza
 (Principado de Asturias)
 Postales rotas
 55 min



# 17 LUNES

#### EDADES DE LOS ESPECTÁCULOS

- 0-4
- +4
- **+6**
- 8+
- +10
- Todos los públicos
- 9.15, 16.30 y 18.15 h
   Colegiata San Juan
   Bautista
   Sharon Fridman
   (Comunidad de Madrid)
   Paisajes de oro
   30 min
- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad de la Cultura. ESAD
   Markeliñe
   (País Vasco)
   Zepo Zapo
   50 min
- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad de la
   Cultura. Sala 1
   Nacho Diago
   Producciones en la Luna
   (Comunidad
   Valenciana)
   aLUZina
   60 min
- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad de la
   Cultura. Sala de Pinturas
   Xip Xap
   (Cataluña)
   Sé tortuga
   50 min

- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad de la
   Cultura. Paraninfo
   Teatro Silfo
   (Región de Murcia)
   Historia de una
   muñeca abandonada
   45 min
- 11.45 h
  Laboral Ciudad de la
  Cultura. Teatro
  Animal Religion
  (Cataluña)
  Copiar
  50 min
- 12.00 y 19.30 h
   Teatro Jovellanos
   Cor de Teatre
   (Cataluña)
   Operetta
   75 min
- 13.00, 16.30 y 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos Rauxa Cía. (Cataluña) Anónimos 45 min

16.30 h (de 6 a 18 meses)
 18.30 h (1 a 6 años con capacidades diversas)
 CC Antiguo Instituto.
 Sala 2A
 Dansema Dance
 Theater
 (Lituania)
 Unseen world
 40 min

Bebés desde que

- gatean hasta 18 meses
  16.30 y 18.30 h
  CC Antiguo Instituto.
  Sala 2B
  Desplegándose
  (Principado de Asturias)
  PRELUDIO, una
  experiencia para ti
  50 min
- 16.30 a 19.00 h y
  21.00 a 23.00 h
  CC Antiguo Instituto.
  Sala 3
  Cía. Arrels de Bosc
  (Cataluña)
  Arbre (Árbol)
  20 min Cada pase
- 16.30 a 19.30 h
   Escuela de Comercio.
   Hall 1º planta
   Factoría Norte en
   colaboración con
   El Encuentro Teatro
   (Principado de Asturias)
   Dormiyosos

- 16.30 a 19.30 h
   Escuela de Comercio.
  Hall 2ª planta
   Taun Taun Teatroa
  (País Vasco)
   Tinglaua, instalación
  teatral de objetos
- 17.00 h
  Paseo de Begoña.
  Quiosco de la Música
  Curolles
  (Islas Baleares)
  Tot bé
  50 min
- 17.30 h
   Plaza del Seis de Agosto (itinerante)

   Toti Toronell (Cataluña)
   Paquets
   50 min
- 17.30 y 22.15 h
   CC Antiguo Instituto.
   Salón de actos
   La Canica
   (Comunidad de Madrid)
   El Mago de Oz
   50 min

- 18.15 h
   Paseo de Begoña
   (itinerante)
   La Zigurat Circus Band
   (Cataluña)
   *Monsieur Florian* (Zapato grande ande
   o no ande)
   60 min
- 20.45 h
  Paseo de Begoña
  (itinerante)
  Ángeles de Trapo
  (Andalucía)
  Mi gran caracol
  60 min
- 23.15 h
   CC Antiguo Instituto.
   Patio
   Chicharrón Circo
   Flamenco
   (Andalucía)
   Empaque
   50 min

# **MARTES**

#### EDADES DE LOS **ESPECTÁCULOS**

- 0-4
- **+**4
- +6
- +8
- +10
- Todos los públicos
- 9.15, 16.30 y 18.15 h Colegiata San Juan Bautista La Menuda (Cataluña) Madame Lumière 45 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura FSAD La Ruta 40 (Cataluña) Tumhalafusta 55 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura, Sala 1 Luz. micro v punto (Principado de Asturias) El carnaval animal 47 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala de Pinturas Stontoï (Francia) Loop 50 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura, Paraninfo Traiín Teatro (Comunidad de Madrid) Olvido 50 min

- 11 45 h Laboral Ciudad de la Cultura. Teatro Cía. Campi (Cataluña) Matres 65 min
- 12.00 v 19.30 h Teatro lovellanos Aracaladanza (Comunidad de Madrid) Va de Bach 55 min
- 12.30. 16.30 v 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de lovellanos Cía. Infinit (Comunidad Valenciana) Nilu 45 min
- 16.30 h (de 6 a 18 meses) 18.30 h (1 a 6 años con capacidades diversas) CC Antiguo Instituto. Sala 2A Dansema Dance Theater (Lituania)

Unseen world

40 min

**Dormivosos** 16.30 a 19.30 h Escuela de Comercio Hall 2<sup>a</sup> planta Taun Taun Teatroa (País Vasco)

- gatean hasta 18 meses
- 16.30 v 18.30 h CC Antiguo Instituto. Sala 2B Desplegándose (Principado de Asturias) PRELUDIO, una experiencia para ti 50 min

Bebés desde que

- 16.30 a 19.00 h v 21.00 a 23.00 h CC Antiguo Instituto. Sala 3
  - Cía. Arrels de Bosc (Cataluña) Arbre (Árbol) 20 min - Cada pase
- 16.30 a 19.30 h Escuela de Comercio. Hall 1<sup>a</sup> planta Factoría Norte en colaboración con El Encuentro Teatro (Principado de Asturias)
- Tinglaua, instalación teatral de obietos

- 17.00 h Paseo de Begoña. Quiosco de la Música GANSO&Cía (País Vasco)
- WELCOME&SORRY 50 min
- 17.30 h Plaza del Seis de Agosto (itinerante) Toti Toronell (Cataluña) **Paquets** 50 min
- 17.30 v 22.15 h CC Antiguo Instituto. Salón de actos Zero en Conducta (Cataluña) La Tormenta 55 min
- 18.00 h Paseo de Begoña, calle La Merced v Plaza del Instituto (itinerante) Zurrunka Teatro & La Semilla Voladora (País Vasco) **Birakolore** 90 min

- 18 NN h Plaza de los Jardines del Náutico La Trócola Circ (Comunidad Valenciana) R.E.M. 60 min
- 18.00 h CMI Ateneo La Calzada La Canica (Comunidad de Madrid) El Mago de Oz 50 min
- 18.00 h CMI Pumarín Giión-Sur Nacho Diago Producciones en la Luna (Comunidad Valenciana) al II7ina 60 min
- 18.30 h Paseo de Begoña (frente al Teatro Jovellanos) **Bot Project** (Comunidad Valenciana) Collage 2024 40 min
- 23.15 h CC Antiguo Instituto. Patio Zen del Sur (Andalucía) Xpectro 55 min

# **MIÉRCOLES**

#### EDADES DE LOS **ESPECTÁCULOS**

- 0-4
- **+**4
- +6
- +8
- +10
- Todos los públicos
- 9.15, 16.30 y 18.15 h Colegiata San Juan Bautista Compagnia TPO (Italia) TANA (Guarida) 40 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura FSAD InHabitants (Cataluña) La isla del tesoro 60 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura, Sala 1 El Patio Teatro v Centro Dramático Nacional (La Rioia) Feriantes

60 min

50 min

10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura, Sala de Pinturas Páiaros Pintados Creación (Comunidad Foral de Navarra) El iardín de Olivia

- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura Paraninfo Xampatito Pato (Galicia) Compaña 50 min
- 10.30 v 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura, Antiguas Cocinas **Provecto Piloto** (Principado de Asturias) Rauh 45 min
- 11.45 h Laboral Ciudad de la Cultura. Teatro Onírica Mecánica (Región de Murcia) Verne 45 min
- 12.00 v 19.30 h Teatro Jovellanos Compañía Nacional de Teatro Clásico v Compañía Lucas Escobedo (Comunidad Valenciana) Farra 75 min

- 12.30, 16.30 y 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos Ramhalina Teatre Practicable (Comunidad Valenciana) DADÁ 50 min
- 16.30 v 18.45 h CC Antiguo Instituto. Sala 2A Ron Beeri (Suecia) KIINT7IM 30 min
- 16.30 v 18.30 h CC Antiguo Instituto. Sala 2B **Imaginar Do Gigante** (Portugal) O Grande Lago 40 min
- 16.30 a 19.30 h CC Antiguo Instituto, Sala 3 Andrés Beladiez (Castilla-La Mancha) Cubus
- 16.30 a 19.30 h Escuela de Comercio. Hall 1<sup>a</sup> planta **Galiot Teatre** (Cataluña) Espacio Mundo Títere 20 min - cada pase

- 16.30 a 19.30 h Escuela de Comercio. Hall 2<sup>a</sup> planta La Carismática **Producciones** (Castilla v León) Fisgón
  - 17.00 h Paseo de Begoña. Quiosco de la Música GANSO&Cía (País Vasco) WFI COMF&SORRY 50 min
- 17.30 h Plaza del Seis de Agosto Cris Clown (Cataluña) Home 40 min
- CC Antiguo Instituto. Salón de actos Títeres Caracartón (Andalucía) Calle del Rebaño. 14 45 min

17.30 v 22.15 h

18.00 h Paseo de Begoña, calle La Merced v Plaza del Instituto (itinerante) Zurrunka Teatro & La Semilla Voladora (País Vasco) **Birakolore** 90 min

- 18 NN h Plaza de los Jardines del Naútico La Trócola Circ (Comunidad Valenciana) R.E.M. 60 min
- 18.00 h CMI FI I Iano Cía. Infinit (Comunidad Valenciana) Nilu 45 min
- 18.30 h Paseo de Begoña (frente al Teatro Jovellanos) **Bot Project** (Comunidad Valenciana) Collage 2024 40 min
- 23.15 h CC Antiguo Instituto. Patio Dimensión Vocal (Comunidad de Madrid) Vocal Express 60 min



#### EDADES DE LOS ESPECTÁCULOS

- 0-4
- **+**4
- **+6**
- 8+
- +10
- Todos los públicos
- 9.15, 16.30 y 18.15 h
   Colegiata San Juan
   Bautista
   Baychimo Teatro
   (Castilla y León)
   SUM
   35 min
- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad de la
   Cultura. ESAD
   El Callejón del Gato
   (Principado de Asturias)
   El gato con botas de agua
   42 min
- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad
   de la Cultura. Sala 1
   Xirriquiteula Teatre
   (Cataluña)
   Vai Via
   50 min
- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad
   de la Cultura.
   Sala de pinturas
   Guayomini
   Producciones
   (Principado de Asturias)
   Hamlet
   70 min

- 10.30 y 13.00 h
   Laboral Ciudad de la
   Cultura. Paraninfo
   Anton Coimbra
   (Cataluña)
   Mi tío
   60 min
- 12.00 h
  Laboral Ciudad
  de la Cultura. Teatro
  Cía. Voël
  (Cataluña)
  Nanuq
  45 min
- 12.00 y 19.30 h
  Teatro Jovellanos
  Manel Rosés
  (Cataluña)

  ÁKRI
  45 min
- 12.30, 16.30 y 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos Teloncillo Teatro (Castilla y León) La selva 35 min

- 16.30 y 18.45 h
  CC Antiguo Instituto.
  Sala 2A
  Ron Beeri
  (Suecia)
  KUNTZIM
  30 min
- 16.30 y 18.30 h
   CC Antiguo Instituto.
   Sala 2B
   Imaginar Do Gigante (Portugal)
   O Grande Lago
   40 min
- 16.30 a 19.30 h
   CC Antiguo Instituto.
   Sala 3
   Andrés Beladiez
   (Castilla-La Mancha)
   Cubus
- 16.30 a 19.30 h
  Escuela de Comercio.
  Hall 1ª planta
  Galiot Teatre
  (Cataluña)
  Espacio Mundo Títere
  20 min cada pase
- 16.30 a 19.30 h
  Escuela de Comercio.
  Hall 2º planta
  La Carismática
  Producciones
  (Castilla y León)
  Fisgón

- 17.00 h
   Paseo de Begoña.
   Quiosco de la Música
   Titrirteros de Binéfar
   (Aragón)
   El Abrazo
   50 min
- 17.30 h
  Museo Barjola
  Proyecto Piloto
  (Principado de Asturias)
  Bauh
  35 min
- 17.30 h
  Plaza del Seis de Agosto
  Cris Clown
  (Cataluña)
  Home
  40 min
- 17.30 y 22.15 h
  CC Antiguo Instituto.
  Salón de actos
  Periferia Teatro
  (Región de Murcia)
  BoBo
  50 min
- 18.00 h
   CMI El Coto, Plaza de la
   República s/n
   GANSO&Cía
   (País Vasco)
   WELCOME&SORRY
   50 min

- 18.15 h
   Paseo de Begoña
   (itinerante)
   La Finestra Nou Circ
   (Comunidad
   Valenciana)
   Pilots
- 23.15 h
  CC Antiguo Instituto.
  Patio
  L'Om Imprebís
  (Comunidad
  Valenciana)
  Hoy no estrenamos
  75 min

18 I

## 21 VIERNES

#### EDADES DE LOS ESPECTÁCULOS

- 0-4
- **+**4
- **+6**
- +8
- +10
- Todos los públicos

9.15 y 16.30 h
 Colegiata
 San Juan Bautista
 Milímetro-Patricia Ruz
 (Comunidad de Madrid)
 FLORes
 35 min

• 10.30 h
Laboral Ciudad
de la Cultura.
Sala 1
300 Alas blancas
(Castilla-La Mancha)
La línea recta
50 min

• 10.30 h
Laboral Ciudad
de la Cultura.
Paraninfo
Arturo Cobas
(Galica)
Bagaxe
60 min

11.30 h
 Laboral Ciudad
 de la Cultura.
 ESAD
 LaSal Teatro
 (Andalucía)
 En un rincón del mundo
 55 min

11.30 h
 Laboral Ciudad
 de la Cultura.
 Sala de Pinturas
 La Machina Teatro
 (Cantabria)
 Seúl está muy lejos
 50 min

#### CLAUSURA

13.00 h y 19.30 h Teatro Jovellanos La Maquiné (Andalucía) ¡Soy Salvaje! 55 min



• 17.00 h
Paseo de Begoña.
Quiosco de la Música
Titiriteros de Binéfar
(Aragón)
El Abrazo
50 min

18.15 h
 Paseo de Begoña
 (itinerante)
 La Finestra Nou Circ
 (Comunidad
 Valenciana)
 Pilots
 60 min

● 18:00 h

Patio
ENTREGA DE PREMIOS
FETEN 2025
Se podrá seguir
también en streaming
en nuestro canal de
Youtube: youtube.com/
CulturaGijonXixon

CC Antiguo Instituto.

#### CARAVANA Y CARPA

#### EDADES DE LOS ESPECTÁCULOS

- 0-4
- +4
- **+6**
- **8**+
- +10
- Todos los públicos

Domingo 16 a jueves 20
 17.30 h a 19.30 h
 Plaza del Instituto
 Cía. Adrián Conde
 Espectáculos
 (Principado de Asturias)
 Espacio Petite Caravane
 15 min — Cada pase

#### Domingo 16 de febrero

Mar Rojo Teatro El Atrapa Cuentos

#### Lunes 17 de febrero

Mago Jon Ander Magia Anderground

#### Martes 18 de febrero

Pompas&Pompones Alquimia - Bubbleart

#### Miércoles 19 de febrero

Adrián Conde Espectáculos El mago más pequeño del mundo

#### Jueves 20 de febrero

Tragaluz Títeres
Ferdinando:
un toro «diferente»

Aforo limitado
Las entradas de cada día
se reparten en la puerta de
la caravana a partir de las
17.15 h (15 minutos antes del
primer pase). En cada pase, se
reservarán cinco entradas para
moramadores acreditados.

Lunes 17 a jueves 20
17.30 h, 18.15 h, 19.00 h
y 19.45 h
Paseo de Begoña
(cruce con C/Covadonga)
Teatro del Cuervo
(Principado de Asturias)
La Carpa de Francis
25 min — Cada pase

#### Lunes 17 de febrero

Teatro del Cuervo El teatro más pequeño del mundo

#### Martes 18 de febrero

El Mago Nacho *La Magia de Nacho* 

#### Miércoles 19 de febrero

Tras la puerta títeres Engatusados

#### Jueves 20 de febrero

Teatro del Cuervo

Cuento de Navidad

#### Aforo limitado

Las entradas de cada día se reparten en la puerta de la carpa a partir de las 17.00 h (30 minutos antes del primer pase). En cada pase, se reservarán cinco entradas para programadores acreditados.

## INSTALACIONES Y JUEGOS DE CALLE

#### **EXPOSICIONES**

- Domingo 16, lunes 17 y martes 18 16.30 h a 19.30 h Plaza del Instituto Mumusic Circus (Cataluña) El circo de los sentidos 20 min Cada pase
- Domingo 16, lunes 17 y martes 18 17.30 h a 19.30 h Paseo de Begoña (lado C/Fernández Vallín) Jugueroix (Islas Baleares) Festa Fusta
- Miércoles 19 y jueves 20 16.30 h a 19.30 h Plaza del Instituto Cía. Holoqué (Cataluña) Steam Pinballs
- Miércoles 19, jueves 20 y viernes 21 16.30 h a 19.30 h Paseo de Begoña (lado C/Fernández Vallín) Juega a lo grande (Principado de Asturias) Juegos artesanos de calle

 Domingo 16 de febrero a viernes 21 de febrero Domingo de 12.00 h a 14.00 y 16.00 a 20.00 h Lunes a viernes de 16.00 a 20.00 h

> CC Antiguo Instituto. Sala 2

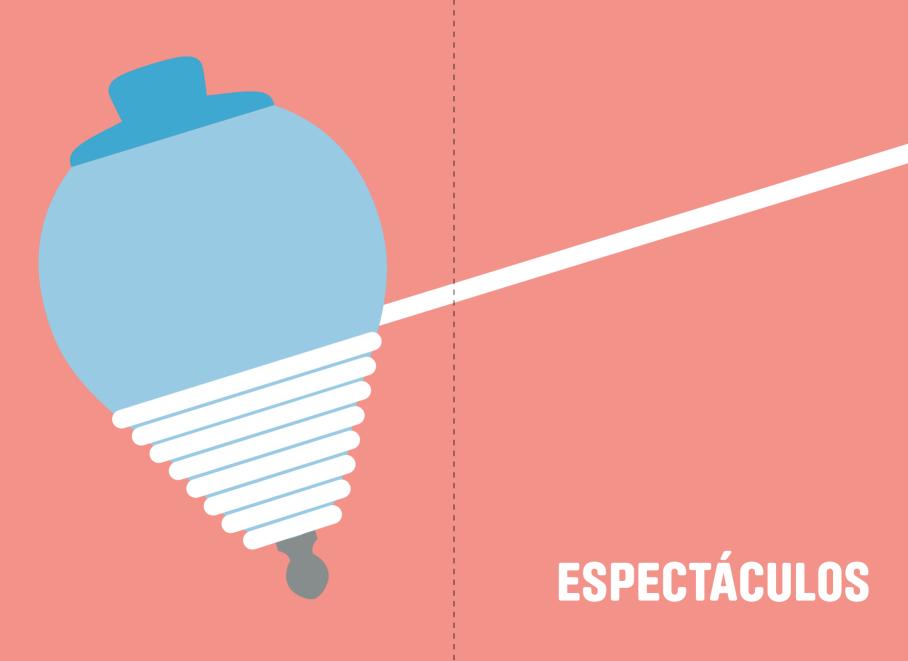
Rauxa Cía. (Cataluña) Wind and Soul La Exposición

- Domingo 16 de febrero a viernes 21 de febrero Domingo de 12.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h
  Lunes a viernes de
  - **16.00 a 20.00 h** CC Antiguo Instituto. Sala 2

Théâtre de l'Alambre (Comunidad de Madrid) El Arca de Neo Miremos la realidad con nuevos oios

 Domingo 16 de febrero a viernes 21 de febrero Domingo de 12.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h Lunes a viernes de 16.00 a 20.00 h CC Antiguo Instituto. Sala 1 Instantes FETEN —

Premios con historia





15 Sábado 16 Domingo 17.30 h

12.30 v 16.30 h

Colegiata de San Juan Bautista

#### L'Horta Teatre

Comunidad Valenciana

#### Toca, Toca

Teatro físico, danza y objetos

35 min

0-4 años

Llegamos al teatro y encontramos un telón. ¿Qué se esconderá detrás del telón? Movidos por la curiosidad, Gloria y Francesc, crearán su propia representación para compartirla con el público. Recorrerán diferentes escenas motivadas por trapos y sábanas. Descubrirán, jugando con tejidos, las posibilidades de movimiento del cuerpo y las diferentes sensaciones que ofrece el sentido del tacto.

Dirección Kika Garcelán Intérpretes Glòria Román v Francesc Romeii Asesoramiento artístico y técnico Pau Blanco Coreografía y movimiento Sara Espinar Espacio escénico Kika Garcelán Vestuario Turistas de terciopelo

Dramaturgia v

Composición musical David Alarcón lluminación Diego Sánchez Coordinación técnica Jorge Chao Imagen gráfica Pilixip Realización de escenografía Kika Garcelán. Loles Lluch v Los reyes del Mambo Dosier didáctico Kika Garcelán

Fotografía
Vicente A. Jiménez
Vídeo
promocional
Namek Audiovisual
Mediación
Alba Suay
Administración
Bea López
Producción
ejecutiva
Alfred Picó y Jesús
Navarrete
Agradecimientos
Escola Infantil

Formiguetes de

Castellar-l'Oliveral

Distribución

#### **Lola Domingo**

963 75 96 43 | 626 906 680 | distribucio@lhortateatre.com www.lhortateatre.com | @lhorta.teatre



15 Sábado 16 Domingo

<mark>ábado</mark> 18.00 h

16.45 y 22.00 h

CC Antiguo Instituto. Salón de actos

#### Panduro Producciones

Extremadura

#### La isla del Tesoro

#### **Títeres**

50 min

+6 años

La llegada de un misterioso marino a la posada de su padre cambiará la vida del joven Jim Hawkins. El viejo confraternizará con él y, al morir repentinamente en la posada, Jim hallará entre sus cosas un mapa que revela la situación de un tesoro pirata enterrado en una isla remota. Animado por la posibilidad de vivir una aventura y de conseguir una riqueza inimaginable, Jim se embarcará en

un viaje lleno de peligros y, quizá, también fortuna.

Intérpretes

Ana García, Alberto Puerto y Alfonso Cabañas

Autoría

Juan Ramón Santos

Dirección

Rafael Molano y Cesar Arias

Escenografía

Javi Tirado

Vestuario

Amalia Pérez

Música

David González Iluminación

Rafael Molano

Sonido

David Capellán **Producción** 

Panduro Producciones y

Junta de Extremadura -

Cemart

Distribución

César Arias Barrientos (Marmore Distribución)

640 043 717 | cesarariasbarrientos@gmail.com www.cesararias.es



15 Sábado

**16** Domingo 17.00 h

17 Lunes 20.45 h

18.15 h

Paseo de Begoña (itinerante)

#### Ángeles de trapo

Andalucía

#### Mi gran caracol

#### **Teatro** itinerante

60 min

**Todos los** públicos

Con una altura de tres metros y un largo de ocho metros, este asombroso caracol gigante construido en madera sorprenderá a todas aquellas personas que se lo encuentren por el camino. Esta innovadora puesta en escena de teatro en movimiento va acompañada de música, luces y efectos que se pondrán en escena con el objetivo de sorprender al espectador.

#### Intérpretes

Maicol Gallo y Julio Gallo

Autoría

Maicol Gallo

Dirección

Maicol Gallo y Julio Gallo

Escenografía

Maicol Gallo

Vestuario

Iolanda Atalla

lluminación

Maicol Gallo

#### Distribución

#### Iolanda Atalla

696 270 936 I angelesdetrapo@gmail.com www.angelesdetrapo.com | @angelesdetrapo



15 Sábado

16 Domingo

18.00 h

19.30 h

Teatro Jovellanos

Faltan7

Madrid

#### SinSolo

Circo

60 min

Todos los públicos SinSolo es un espectáculo circense que invita al espectador a un viaje. Una oportunidad para recordar el poder de la colectividad en un mundo cada vez más individualista. A través de situaciones cómicas y personajes entrañables, este espectáculo destaca la importancia de la conexión con la naturaleza y el valor de cada individuo con sus experiencias y emociones únicas.

Intérpretes

Naikel Blázquez, Moran Shoval, Ina Gruener, Libby Halliday, Fifi Rosenblat, Luca Sartor, Paula Garo

Autoría

Idea original Faltan7

Dirección Miguel Muñoz Escenografía

Betty Cau

Vestuario

Ana Marani «Vestuariando»

Iluminación

Carlos Marcos Molins

**Sonido** Faltan7

**Producción** Faltan7

Utilería

Anselmo Siesto «El Niño Lápiz»

Distribución

Elena Carrascal

610 948 200 | elena@elenacarrascal.com www.elenacarrascal.com | @elenacarrascal www.ciafaltan7.com | @ciafaltan7



17 Lunes

17.00 h Paseo de Begoña. Quiosco de la Música

#### Curolles

Baleares

#### Tot Bé

#### Circo

50 min

Todos los públicos ¿Qué puede salir mal si juntamos veintiuna peonzas, una radio, kilómetros de cuerda, una carretilla, platos de madera, una sierra, una escalera y toneladas de serrín en las manos de dos chiflados? ¡Tot bé!

#### Intérpretes

Francisco Valls y Skye Cerdà

#### Autoría

Francisco Valls y Skye Cerdà

#### Dirección

Francisco Valls y Skye Cerdà

#### Escenografía

Curolles

#### Vestuario

Curolles

#### Música

Creación original de Carlos Pérez «Miss Loopita»

#### Iluminación

Curolles

#### Sonido

Carlos Pérez «Miss Loopita»

#### Producción

Curolles

#### Fotografía

Miki Pascual

#### Distribución

#### Celia Negrete

676 461 997 | info@celianegrete.com www.celianegrete.com | @celia.negrete @cia\_curolles



17 Lunes

19.15 h 18.15 h

Paseo de Begoña (itinerante)

#### Monsieur Florian (Zapato grande ande o no ande)

La Zigurat Circus Band

Cataluña

Música y teatro de calle itinerante

60 min

Todos los públicos Monsieur Florian es un empresario de circo arruinado, sin carpa ni artistas. Solo le quedan los músicos, la Banda, fiel e inseparable que lo acompañará hasta el final y también, cómo no, Jerry, un auténtico mozo de pista que siempre se ha hecho acompañar de su inseparable perrito Trosky.

Pero Monsieur Florian no tira la toalla y apuesta para salir a la calle con su Banda. La idea es encontrar nuevos artistas, nuevos números de calle que puedan devolver la gloria al Monsieur Florian y su Banda. A buen seguro que el público no dudará en echarle una mano.

**Actores** 

Melcior Guilera Navas y Alex Pereira Gonzalves

Intérpretes

Iñaki Ramos Ruiz de Castañeda (Bajo), Josep Maria Rovirosa Morgades (Guitarra), Carles Pereira Romero (Bateria), Marc Marcet Artigas (Trompeta) y Roger Pascual Mellado (Saxo)

Autoría

Melcior Guilera Navas

Dirección

Melcior Guilera Navas

Escenografía

Eduardo Varela / Ona Guilera

Vestuario

María Pila / Ona Guilera / Aleix Garcia

Dirección musical

Iñaki Ramos Ruiz de Castañeda

Sonido

Pemi Rovirosa

Producción

Produccions El Gran Mogol SLU

Distribución

**GAAC (Ricard Torrens Aguado)** 

696 762 028 | gaac@gaac.info www.elgranmogol.com/Zigurat.html | @ziguratband



0 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos

#### Ual·la

Cataluña

#### **Nozing**

### Teatro musicalizado

60 min

Todos los públicos Nozing es teatro musicalizado o música teatralizada. Nozing es humor, poesía, creatividad y vistuosismo que sale de la nada. Una mesa y dos intérpretes con un estilo muy propio bastan para crearlo todo y no contar nada, para hacer sentir desde el espacio vacio, para enseñarnos que la nada es el continente del todo y al revés. Nozing es nada y sin embargo es everyzing.

Intérpretes

Alba Rubió y Modesto Lai

Autoría

Alba Rubió y Modesto Lai

Dirección

José Puchades (Putxa)

Escenografía

Vicente Andreu.

**Vestuario** Alba Rubió. Música

Alba Rubió y Madesto Lai

lluminación

Manoly rubio

Sonido

Modesto Lai

**Producción** Baialo

Distribución

José Puchades (Putxa)

639 446 188 | mimeandpuppets@gmail.com | @putxa\_ www.ualla.net | @ualla.musica



23.00 h CC Antiguo Instituto. Patio

#### Zig Zag Danza

Asturias

#### **Postales Rotas**

#### **Danza**

55 min

Todos los públicos Entre 1840 y 1940 más de 300.000 jóvenes salieron de Asturias con destino a América en busca de una vida mejor. Cada viaje individual contribuyó a un cambio global. Somos hijos de la emigración.

Partiendo de esa realidad, *Postales Rotas* ofrece, desde la voz de una mujer, el retrato de un proceso histórico que ha sido siempre contado por hombres.

Premio Jovellanos a la Producción Escénica 2024. Intérpretes

Estrella García y Miguel

Quiroga

**Autoría** Ramón Oller

Dirección y coreografía

Ramón Oller

Espacio escénico

Zig Zag Danza y Ramón Oller

Vestuario

Inma F. Pertierra

Música

José Ramón Feito y Marina

Rossell

**Iluminación** Félix Garma

Sonido

Secundino García

**Producción** Zig Zag Danza

Comunicación y prensa

Cult project

Fotografía

Muel de Dios, Manu Galán y

Javier Jarquín

#### Distribución

#### Estrella García

657 647 753 | 985 39 11 33 | info@zigzagdanza.com www.zigzagdanza.com | @zigzagdanza



9.15, 16.30 y 18.15 h Colegiata de San Juan Bautista

#### Compañía Sharon Fridman

Comunidad de Madrid

#### Paisajes de Oro

**Danza** 

30 min

0-4 años

Imagina un simple trozo de papel transformándose en un vasto universo. Cada pliegue y cada gesto revela un nuevo mundo inspirado en la naturaleza: el papel se convierte en piedra, en cueva, en mar o en cielo. Juntos habitaremos estos lugares descubriendo la magia de las cosas pequeñas y cómo, con creatividad y conexión, incluso las formas más simples pueden contener infinitas posibilidades.

Una producción propia de Espacio Abierto Quinta de los Molinos



MADRID

Intérpretes

Dikla Rejzewski, Noa Hahn, Sharon Fridman, Naya Mayzlish Fridman y vosotros y vosotras

**Autoría** Sharon Fridman

**Dirección** Sharon Fridman

**Escenografía** Juan Bueno y Miguel Guzmán

**Vestuario** Mizo, by Inbal Ben Zaken Música

Alberto Schwartz

Iluminación

Sharon Fridman y Edgar Calot

Producción

Carmen Fernández — La Cía

de la Luz

Asistente de coreografía / ojo externo

Arthur Bernard Bazin

Distribución

Lola Ortiz de Lanzagorta (New Dance Management)

635 884 593 I lolaortizdelanzagorta@gmail.com www.sites.google.com/view/newdancemanagement @lolaortizdelanzagorta www.sharon-fridman.com/



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. ESAD

#### Markeliñe

País Vasco

#### Zepo Zapo

#### **Teatro**

50 min

+6 años

Zepo va a la guerra. Allí encuentra a otra como ella, pero distinta. Con otra indumentaria y otros ademanes, pero con los mismos miedos, valentías y prejuicios. Y comienza la guerra.

Es una guerra extraña, distinta a las que muestran los medios. Entre disputas, encuentros y desencuentros descubren un secreto: ¿por qué somos enemigas si parece que nos gusta estar juntas?, se preguntan sin decirlo.

Intérpretes

Itziar Fragua y Nerea Martínez

Autoría

lñaki Eguiluz

Dirección

José Ramón Martínez

Escenografía Markeliñe

Marieta soul

Vestuario

Música

Jim Pinchen **Iluminación** 

Paco Trujillo

**Sonido** Jon Kepa Zumalde

**Producción** Markeliñe

**Fotografía** Jesús Mari García

Distribución

#### Joserra Martínez / Teresa Sala

605 700 284 / 650 038 731 | markeline@markeline.com www.markeline.com | facebook.com/markeline.teatroa @markelinecompaniateatro



18 Martes

 $10.30 \ y \ 13.00 \ h$  Laboral Ciudad de la Cultura. Sala 1

18.00 h

CMI Pumarín Gijón Sur

### Nacho Diago Producciones en la Luna

Comunidad Valenciana

#### aLUZina

Teatro, magia, teatro de sombras

60 min

+6 años

La luz recorre una distancia de ciento cincuenta millones de kilómetros hasta impactar contra el Olmo que hay en la calle del Olmo de mi pueblo y provocar una sombra tan nítida que en ella se puede diferenciar un nido que hay en las ramas más altas. ¿No os parece asombroso?

En *aLUZina* viviremos un viaje a través de la luz y de su inseparable sombra para reflexionar sobre el asombro en nuestras vidas y cómo la magia se encarga de estimularlo y mantenerlo vivo.

aLUZina, un espectáculo de sombras y asombros.

 Intérpretes
 Música

 Nacho Diago
 Paco Diago

 Autoría
 Iluminación

 Nacho Diago
 Joan Ballester

DirecciónSonidoNacho DiagoPaco DiagoEscenografíaProducción

Los Reyes del Mambo Nacho Diago Producciones

Vestuario en la luna si te visto no me acuerdo Mirada externa

Rebeca Valls - Joan Ballester

Distribución

#### a+, Soluciones Culturales

Ma Ángeles Marchirant: 616 533 805 | ma.marchirant@a-mas.net Laura Marín: 616 273 496 | laura.marin@a-mas.net www.a-mas.net | @a\_mas\_sc

www.nachodiago.com | @nachodiago



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala de Pinturas

#### Xip Xap

Cataluña

#### Sé tortuga

#### **Títeres**

50 min

Todos los públicos El gallo Kirikí lo está pasando fatal. Lleva mucho tiempo sin trabajo y no tiene un céntimo. Un día le ofrecen ser profesor de canto y se entusiasma. Pero el trabajo no es lo que esperaba, sus alumnas son las Wonderful, cinco tortugas con unas voces no muy dotadas para el canto. Con su alegría y optimismo, las tortugas enseñan al gallo que lo realmente importante es disfrutar del camino.

#### Intérpretes

Eder Carras, Oriol Planes, Imma Juanós y Victor Polo

#### Autoría

Agustín Sanchez Aguilar (Autor del libro) y Ramón Molins Marques (Adaptación)

#### Dirección

Ramon Molins Marques

#### Escenografía

Oscar Ribes y Joan Pena

#### Vestuario

Imma Juanos

#### Música

Audionetwork

#### Iluminación

Oriol Planes e Ivan Rubio

#### Sonido

Xip Xap **Producción** 

#### Xip Xap

**Diseño gráfico e ilustración** Cactusoup

#### Distribución

#### Laura Campoy y Alamo Santos

605 495 357 - 696 403 100

laura@insulacultural.com / produccion3salamanca@gmail.com www.xipxap.cat/es | @xipxapteatre



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Paraninfo

#### **Teatro Silfo**

Región de Murcia

### Historia de una muñeca abandonada

Teatro de objetos / Títeres

45 min

+4 años

Esta obra de Alfonso Sastre plantea una reflexión sobre el valor del cuidado y el contraste entre posesión y afecto. Una niña abandona una muñeca rota, que otra niña restaura con esmero. Al verla como nueva, la primera la reclama. ¿A quién pertenece realmente?

Teatro Silfo presenta esta historia con títeres creados a partir de materiales desechados, reivindicando la sostenibilidad y el poder de transformar.

Intérpretes

Nadia Clavel, Sara Sáez y Jesús Victoria.

Autoría

Autoria Alfonso Sastre

Dirección

Fabrizio Azara

Escenografía

Fabrizio Azara

**Vestuario** Teatro Silfo

**Música** Jesús Victoria lluminación

Josechu Puerta

**Sonido** Jesús Victoria

**Producción** Teatro Silfo

Producción Ejecutiva

Sara Sáez

Ayudante de producción

Blanca Escobar

Distribución

#### Sara Saez

650 449 904 | sara@teatrosilfo.com | info@teatrosilfo.com www.teatrosilfo.com | @teatrosilfo



Laboral Ciudad de la Cultura. Teatro

#### **Animal Religion**

Cataluña

#### Copiar

#### Circo contemporáneo

50 min

**Todos los** públicos

#### Copiar tiene mala reputación. El pensamiento que rodea este acto es peyorativo y de poca originalidad. En realidad, copiar es muy natural. Todos nos copiamos los unos a los otros y gracias a este hecho nos conectamos.

aprendemos y enseñamos, y así, la sociedad evoluciona.

Dirección Cube Peak **Animal Religion** 

Circo

Quim Giron

lluminación

Jou Serra

Música y dramaturgia Joan Cot Ros

Textos de voz en off

Martí Sales Locución

Berta Giraut

Escenografía **Animal Religion**  Construcción lumínica

Apoyo en la confección escenográfica

Mariona Signes Gestión y producción

de gira

Jaume Nieto / Imaginart Producción

administrativa ElClimaMola

Coproducción

Mercat de les Flors v laSala Centre de Creació d'Arts Per a les Famílies Sabadell

Con la colaboración de

Espacio Abierto Quinta de los Molinos - Madrid. CCCB (Centre de Cultura Contemporània de Barcelona) y Can Gassol Centre d'Arts Escèniques – Mataró

Con el apoyo de

ICEC del Departamento de Cultura de la Generalitat de Catalunya

#### Distribución

#### Jaume Nieto / Imaginart

675 655 724 I jaume.nieto@imagin.art www.imagin.art | @imaginartscenic www.animalreligion.com | @animalreligion



12.00 y 19.30 h Teatro Jovellanos

#### Cor de Teatre

Cataluña

#### Operetta

#### Música teatralizada

Función escolar 50 min

Función para todos los públicos 75 min

#### **Todos los** públicos

Imaginen un brindis imposible de *La Traviata*, un Tour de Francia a ritmo del Barbero de Sevilla o una historia de amor entre dos trabajadores de limpieza de una estación de trenes con Nabucco. Bienvenidos a Operetta, un espectáculo único: cada nota un gesto, cada frase musical una acción, cada canción una nueva escena. Con música a capela, teatro gestual, humor y fuerza visual. Emociónense.

Intérpretes Cor de Teatre

Autoría y dirección escénica

Jordi Purtí

Dirección Musica David Costa

Escenografía Xavier Erra

Vestuario Marta Rafa Iluminación

Luis Martí Sonido

Joan-Carles Ros «Rosky»

Producción Somfònics Fotografía David Ruano

Distribución

Joan Costa

629 847 777 I joancostaribot@gmail.com www.cordeteatre.com | @cordeteatre



13.00, 16.30 y 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos

#### Rauxa Cía.

Cataluña

#### **Anónimos**

Circo contemporáneo, marionetas de vanguardia

¿Cuánto somos capaces de manipular nuestros pensamientos con tal de evadirnos de la realidad?

Anónimos es un espectáculo de circo contemporáneo. sensible y poético, que nos sumerge en el subconsciente de

45 min

+8 años

una mujer que crea a través del papel una realidad paralela. un refugio onírico.

Acrobacia, equilibrios, manipulación de objetos y marionetas surrealistas al servicio de un mundo frágil y tragicómico que nos propone una mirada distinta sobre la soledad.

Premio Drac D'Or Mejor espectáculo de la Fira de Titelles de Lleida

Intérpretes Analía Serenelli

Autoría Xavi Sanchez y Analía

Serenelli

Dirección Xavi Sanchez

Escenografía

RAUXA Vestuario RAUXA

Música Jesus Acevedo

Huminación Luis Portillo Vallet

Sonido

Luis Portillo Vallet

Producción

RAUXA CIA, en coproducción

con UP Circus and Performing Arts Bélgica y

ZirkoZaurre

Distribución

#### Kandengue Arts (España y Portugal)

698 147 660 | distribucion@kandenguearts.com www.kandenguearts.com

#### Analia Serenelli (Cataluña)

622 103 880 | rauxacia@gmail.com www.rauxacia.com | @rauxacia



18 Martes

16.30 y 18.30 h CC Antiguo Instituto. Sala 2A

**Edades recomendadas:** pase de las 16.30 h de 6 a 18 meses, y pase de las 18.30 h de 1 a 6 años con capacidades diversas.

#### Dansema dance theater

Lituania

#### Unseen world

**Danza** 

40 min

6 a 18 meses

1 a 6 años

Los detalles constituyen el todo, los contrastes forman la dinámica, los movimientos conducen a la danza. Así es como los bebés y los niños no verbales con necesidades especiales exploran y perciben la vida. La actuación de danza sensible al entorno está llena de movimientos, colores y superficies que despiertan los sentidos de los niños e invitan a que se conviertan en participantes activos y se unan a los bailarines para experimentar el mundo invisible de la danza

Intérpretes

Giedre Subotinaite, Agne

Ramanauskaite

Autoría

Birute Baneviciute

Dirección

Birute Baneviciute

Escenografía

Medile Siaulytyte

**Vestuario** Medile Siaulytyte

Música

Valerio Camporini Faggioni

lluminación

Ignas Lungevicius

Sonido

Valerio Camporini Faggioni

Producción

Dansema dance theater

Fotografía

Laura Vanseviciene

Vídeo

Andrius Seliuta

Apoyado por

Lithuanian Council for

Culture

Distribución

#### Birute Baneviciute

+37061048408 | info@dansema.lt www.dansema.lt | @dansemadancetheater



18 Martes

16.30 y 18.30 h CC Antiguo Instituto. Sala 2B

#### Desplegándose

**Asturias** 

#### Preludio, una experiencia para ti

Instalación escénica

50 min

Hasta 18 meses Preludio/Una experiencia para ti es una obra escénica dirigida a bebés y a adultos constituido por dos esferas de experiencia: un espacio y un tiempo de juego para los bebés en los que experimentan con objetos y sonidos y un lugar de contemplación para las personas adultas que son interpeladas por un discurso susurrado que transforma lo que ven y sienten.

Intérpretes

Marisa Amor

Autoría

Carlos Fernández y Marisa Amor

Dirección

Carlos Fernández

Escenografía

Desplegándose

Vestuario

Desplegándose

Música

Óscar G. Villegas

Huminación

Carlos Fernández / Óscar G.

Villegas

Sonido

Óscar G. Villegas

Producción

Desplegándose C. B. (Gijón, Asturias), Casa Encendida (Madrid), Festival Tnt, Terrassa noves tendències (Terrassa, Barcelona), Fondazione Escuela Yera

(Cantabria)

Distribución

#### Carlos Fernández López

626 656 165 | carlosfernandez1010@gmail.com www.desplegandose.com | @desplegandose

60 (61)



18 Martes

17:30 h

Plaza del Seis de Agosto (itinerante)

#### **Companyia Toti Toronell**

Cataluña

#### **Paquets**

Poesía visual, teatro gestual, objetos, máscaras

50 min

+6 años

Paquets es un dialogo entre la poesía la instalación y el teatro de calle para criticar la indiferencia, la pereza y la globalización. Descubre que esconden las cajas que transportan los mensajeros, pequeños universos llenos de críticas poéticas. Ahora tienes la oportunidad, si te implicas, podrías encontrar poesía escondida... o incluso recibir un paquete que no te dejará indiferente.

#### Intérpretes

Guillem Batlle, Alícia Buil, Anna Busanya, Ana Claramonte, Santiago Gavaldà, Jordi Manyà y Josep Massó

#### Autoría

Toti Toronell / Jordi Arqués / Jordi Manyà

#### Dirección:

Toti Toronell / Jordi Arqués

#### Escenografía

Toti Toronell

#### Producción

Anna Surinyach

#### Distribución

#### **Anna Surinyach**

619 863 307 - 619 721 501 | nas@totitoronell@gmail.com www.totitoronell.com | @toti\_toronell



18 Martes

18.00 h

17.30 y 22.15 h CC Antiguo Instituto. Salón de actos

CMI Ateneo La Calzada

#### La Canica Teatro de Títeres

Madrid

#### El Mago de Oz

Teatro de títeres

50 min

+4 años

Inspirada en *El Maravilloso Mago de Oz*, de L. Frank Baum, esta obra nos cuenta las aventuras de una niña llamada Dorothy en el Mágico Mundo de Oz para regresar a su hogar. Pablo Vergne dirige uno de los grandes clásicos de la literatura infantil; un montaje que realza el valor de la amistad, la solidaridad, la cooperación, la inteligencia, la bondad y la imaginación.

#### Intérpretes

Daniela Saludes y Eva Soriano O Alba Vergne

#### Autoría

Pablo Vergne (a partir de la obra de L. Frank Baum)

#### Dirección

Pablo Vergne

#### Escenografía

Eva Soriano y Ricardo Vergne

#### Objetos y Muñecos

Eva Soriano Y Ricardo Vergne

#### lluminación

La Canica Teatro de Títeres

#### Sonido

La Canica Teatro de Títeres

#### Producción

La Canica Teatro de Títeres

Distribución

#### Isis Abellán (Proversus)

915 06 43 44 - 606 608 168 | isisabellan@proversus.com www.proversus.com | @proversus ww.lacanicateatro.com | @lacanica\_teatro/



23.15 h

CC Antiguo Instituto. Patio

#### Chicharrón Circo Flamenco

Andalucía

#### **Empague**

#### Circo, Flamenco, Teatro

50 min

**Todos los** 

públicos

El malabarista lanza la pelota al aire, el flamenco recoge la bata de cola mientras el artista se calza los guantes de boxeo para dar patadas como si fuera un chiquillo que canturrea una pregunta que le ronda el alma. ¿Tú lo entiendes?

Empaque tiene la elegancia de hacer bien una pregunta que, a veces, se atraganta: ¿Quién soy? La respuesta no la tiene nadie. Si tú la tienes... ¡Ole, tú!

**Idea original e Interpretación** Germán J. López Galván

**Dirección de Escena y Dramaturgia** Ana Donoso Mora

Música Original y Espacio Sonoro

Raúl Cantizano Coreografías

Germán J. López Galván

Espacio Escénico

Germán J. López Galván y Ana Donoso Mora

Asistencia coreografía (flamenca-circense)

Asunción Pérez «Choni», Miguel Frutos y Morgan Cosquer

**Vestuario** Laura León

Iluminación Irene Cantero

#### Distribución

a+, Soluciones Culturales (Nacional)

Mª Ángeles Marchirant: 616 533 805 | ma.marchirant@a-mas.net Laura Marín: 616 273 496 | laura.marin@a-mas.net www.a-mas.net | @a\_mas\_sc

#### Kandengue Arts (Galicia y Portugal)

698 147 660 | distribucion@kandenguearts.com www.kandenguearts.com | @kandenguearts

www.chicharroncircoflamenco.com | @chicharroncircoflamenco



18 Martes

9.15, 16.30 y 18.15 h  $\,$  Colegiata San Juan Bautista

#### La Menuda

Cataluña

#### Madame Lumière

Espectáculo musical primera infancia

45 min

0-4 años

Al caer el sol, el teatro se llena de magia. Entre las sombras y los tonos cálidos del atardecer, aparecerán personajes fantásticos acompañados del canto de los grillos y suaves melodías clásicas. En este mundo de ensueño surge el Vigilante de la Noche, un guardián encargado de dar vida a los sueños de Layla.

**Vigilante de la noche** Faló Garcia i Pellejà

Madame Lumière

Aina Sánchez

Layla

Jana Noguera

**Piano, saxo y voz** Maria Cruz

Violoncello

Edgar Casellas

**Autoría y Dirección artística** Faló Garcia i Pellejà

Dirección escénica

Anna Castells

Escenografía

Fanny Espinet y David

Faüchs

Vestuario

Sílvia Jou

Dirección Musical

Maria Cruz

**Iluminación** Jan Verdú

Producción

La Menuda Produccions

Distribución

#### **Kandengue Arts**

698 147 660 | distribucion@kandenguearts.com www.kandenguearts.com | @kandenguearts www.lamenudaproduccions.cat | @lamenuda\_produccions



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. ESAD

#### La Ruta 40

Cataluña

# **Tumbalafusta**

Teatro y teatro de objetos

55 min

+4 años

La madera es el elemento principal de esta propuesta donde dos pares de manos mueven piezas por el espacio y hacen aparecer paisajes, historias, juegos, preguntas, imágenes... en un imaginativo viaje donde intérpretes y espectadores, compartirán preguntas sobre cómo funciona el mundo que los rodea, acompañando el constante proceso de descubrimiento que es hacernos mayores.

Intérpretes

Alberto Díaz y Jaume Ulled

**Autoría** Xavier Bobés, Pau Matas y La Ruta 40

**Dirección** Xavier Bobés y Pau Matas

**Música** Pau Matas **Iluminación** Conrado Parodi y

Conchita Pons
Sonido
Pau Matas
Producción
Maria G. Rovelló

Construcción de elementos escenográficos Pep Aymerich **Jefa técnica y técnica en gira** Esther Porcel

Asesoramiento pedagógico Laura Tamayo Asistente de dirección y

regidora

Martí

Alba Balboa **Comunicación** Marta Fernández **Fotografía** Juanjo Marín

Producción
Fills de la ruta
S.L. y Festival
Grec

Apoyo a la producción Teatre de Lloret y Beca Mans (Viu el Teatre)

Distribución

Maria G. Rovelló

639 544 353 | produccio@laruta40.net www.laruta40.net | @cialaruta40 | X: @LaRuta40



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala 1

# Luz, micro y punto

**Asturias** 

# El Carnaval Animal

Teatro de sombras

47 min

+4 años

Amanece en el bosque. Es el día del Carnaval. Los animales se reúnen para celebrar y bailar hasta que León irrumpe en la fiesta. Todos le temen, pero lo que no saben es que el mayor deseo de León es jugar con amigos. Descubriremos que, a pesar de los rugidos, León esconde en su pecho un enorme corazón.

Espectáculo inspirado en la pieza musical de Camille Saint-Saëns *El carnaval de los animales*.

Intérpretes

Chantal Franco y Patricia Toral

Autoría

Patricia Toral, Chantal Franco y Blanca del Barrio

Dirección

Blanca del Barrio

Escenografía

Oscar Muñiz y Susana de Dios

Vestuario

Susana de Dios

Música

Espacio sonoro creado por Alex Castro a partir de la música de Camille Saint

Saëns Iluminación

Alberto Ortiz

Sonido

Alberto Ortiz

**Producción** Luz, micro y punto

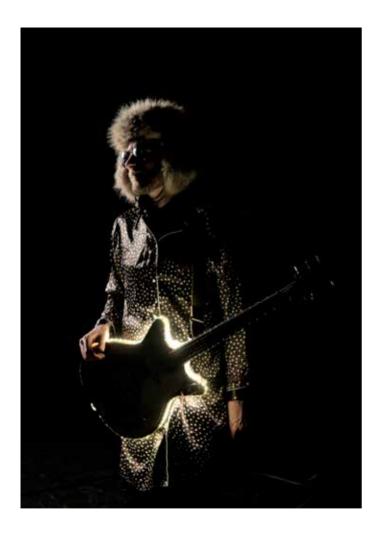
Agradecimientos a las voces de Noah Sorensen y Mirka Hoppe Gay

Distribución

# Paz Álvarez – Espectáculos ARLEQUINA

657 257 303 I info@arlequina.es

www.arlequina.es | @espectaculosarlequina | X: @Arlequina\_Paz www.luzmicroypunto.com | @luzmicroypunto



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala de pinturas

# Stoptoï

Francia

# Loop

Circo con música en directo

50 min

+6 años

Loop es un concierto de malabares con lanzamientos pop, atrapadas funky y batería rock'n'roll. Una invitación a una lista de canciones que van desde el jazz de ascensor hasta el rock garage, malabares coreografiados hasta malabares absurdos, y una canción de amor en acústica con las pelotas y aros más pequeños del mundo.

Artistas
Neta Oren
(malabares),
Gonzalo
Fernández
Rodríguez
(malabares), y
Gaëtan Allard
(batería y guitarra
eléctrica).

Autoría Stoptoï Dirección Stoptoï Escenografía Stoptoï Vestuario Stoptoï

**Música** Gaëtan Allard Iluminación Thibault Condy Producción Stoptoï Mirada externa Eric Longequel

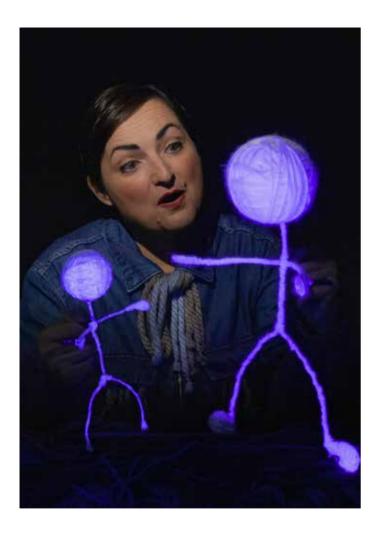
**Fotos y vídeo** Robin Montrau

Distribución

# **Kandengue Arts**

698 147 660 | distribucion@kandenguearts.com www.kandenguearts.com | @kandenguearts www.stoptoi.com | facebook.com/cie.stoptoi

74 ! 75



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Paraninfo

# **Trajín Teatro**

Madrid

# Olvido

Estreno en FETEN

Teatro y manipulación de objetos

50 min

+6 años

Olvido nos contará su historia y nos adentraremos en el laberinto de su memoria. La acompañaremos en un apasionante viaje interior en el que descubrirá cosas nuevas sobre sí misma.

Espectáculo unipersonal lleno de metáforas, poesía, música y humor, que pone en valor la memoria como ejercicio imprescindible para el autoconocimiento. Saber de dónde venimos para entender mejor quiénes somos.

IntérpreteIluminaciónInma GonzálezRaquel Rodríguez

Autoría Sonido

Inma González Luis Miguel Lucas

 Dirección
 Producción

 Inma González
 Trajín Teatro

 Escenografía
 Mirada externa

Taller La Inmilla Inma Pérez Quirós

Vestuario Letra y voz canción

Taller La Inmilla Sandra Jiménez

MúsicaFotos y cartelLuis Miguel LucasRaquel Rodríguez

Distribución

a+, Soluciones Culturales (Nacional)

Mª Ángeles Marchirant: 616 533 805 | ma.marchirant@a-mas.net Laura Marín: 616 273 496 | laura.marin@a-mas.net www.a-mas.net | @a\_mas\_sc



11.45 h Laboral Ciudad de la Cultura. Teatro

# Cia. Campi

Cataluña

# **Matres**

# Teatro, títeres

65 min

+6 años

# Un niño crece en un pequeño pueblo rodeado de pájaros, flores de manzanilla y tres mujeres, tres generaciones: la madre, la abuela y la tía. Las tres madres de Jordi, el niño. Cuatro intérpretes al servicio de una historia que trata la maternidad y la muerte, pero sobretodo la vida. Un relato sobre la pérdida de la madre en la infancia, donde las dificultades y el humor conviven con toda naturalidad.

#### Intérpretes

Aitana Giralt, Cristina García, Erik Varea y Jordi Pedrós

#### Autoría

Aitana Giralt, Cristina García, Erik Varea, Jordi Pedrós y Marc Espinosa

# Dirección

Rosa Díaz

#### Escenografía

Plancton Escena

# Vestuario

Rosa Solé

#### Música

Manuel Dabove

# lluminación

Marc Espinosa - Show

# Disseny **Sonido**

Marc Espinosa - Show Disseny

# Producción

#### Producción Cia. Campi

#### Distribución

#### Pilar López

608 452 304 | contact@ciacampi.com www.ciacampi.com/es/ | @cia\_campiquipugu www.facebook.com/ campiquipuguiproduccions

78 <sup>1</sup> 79



12.00 y 19.30 h Teatro Jovellanos

# Aracaladanza

Madrid

# Va de Bach

# **Danza**

55 min

Todos los públicos Va de Bach es un sueño y, como tal, carece de estructura argumental y narrativa convencional. Su pretensión es la de prender la llama de la imaginación de cualquier espectador, tenga la edad que tenga. Libérrima construcción escénica que toma cuerpo a partir de ensayos en los que los elementos escenográficos se convierten en protagonistas.

# ldea y dirección

Enrique Cabrera

#### Intérpretes

Carolina Arija, Jonatan de Luis, Jimena Trueba, Aleix Rodríguez y Lydia Martínez

# Música original

Luis Miguel Cobo

# Espacio escénico y vestuario

Elisa Sanz (AAPEE)

### Iluminación

Pedro Yagüe (AAI)

**Diseño de vídeo escena** Álvaro Luna (AAI)

**Diseño y realización atrezo** Ricardo Vergne (AAPEE)

#### Distribución

# Alberto Muyo

630 035 923 | alberto-muyo@telefonica.net www.aracaladanza.com | @aracaladanza www.facebook.com/AracaladanzaCompania



19 Miércoles

12.30, 16.30 y 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos

18.00 h

CMI El Llano

# Cía. Infinit

Comunidad Valenciana

# NILU

Circo. magia. teatro de objeto v música en directo

45 min

+4 años

Nilu significa agua en el sur de la India, en el sur de la India no hay agua.

Nilu es un viaje de resiliencia, búsqueda y amistad que nos invita a reflexionar sobre nuestra relación con el agua y a tomar conciencia de la necesidad de preservar y proteger este tesoro incalculable para las futuras generaciones.

Nilu es una propuesta multidisciplinar para público familiar que combina las artes circenses con la magia, el teatro de objetos y la música en directo.

Poesía en movimiento, un espectáculo que te seca la garganta y te riega el corazón.

Intérpretes Música Enric Romaguera David Alarcón Autoría Iluminación Enric Romaguera / Nacho Cotu Peral Diago Sonido Dirección Cotu Peral Nacho Diago Producción Escenografía Cia. Infinit Jose Segura Coreografía Vestuario Pepa Cases

Distribución

a+. Soluciones Culturales

María Ceballos

Ma Ángeles Marchirant: 616 533 805 | ma.marchirant@a-mas.net Laura Marín: 616 273 496 | laura.marin@a-mas.net www.a-mas.net | @a\_mas\_sc www.ciainfinit.coml | @ciainfinit



19 Miércoles

17.00 h

18.00 h

20 Jueves

Paseo de Begoña. Quiosco de la Música

CMI El Coto, Plaza de La República s/n

# GANSO&Cía

País Vasco

# **WELCOME & SORRY**

# **Teatro** de calle. clown gestual

Se abre el telón: «TO BE OR NOT TO BE!». Hasta ahí todo bien.

50 min

**Todos los** públicos

Dos amantes del teatro representarán Hamlet. El tener que hacer el trabajo de una docena de artistas y técnicos, el representarlo en la lengua de Shakespeare, el no tener talento ni habilidades no serán impedimento. ;0 si? Si William levantara la cabeza.... quizás no estaría orgulloso pero al menos se echaría unas risas.

#### Intérpretes

Gorka Ganso & Cecilia Paganini

Autoría

William Shakespeare

Dirección

Gorka Ganso & Cecilia

Paganini

Mirada externa

Iván Alonso & Elise Ouvrier Buffet

Escenografía

Argón Ediskrap

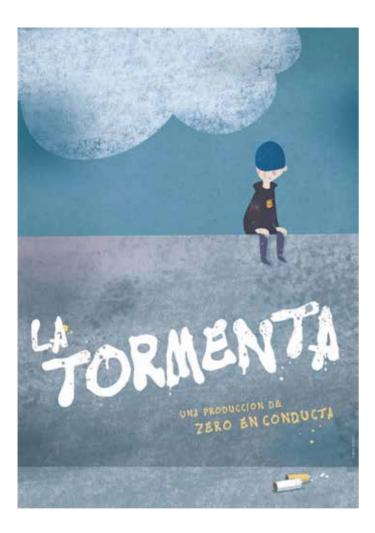
Vestuario Porota's Mode

Producción GANSO&Cía

Distribución

Rocío Pindado - PORTAL 71

944 10 07 98 / 635 708 999 | rociopindado@portal71.com www.portal71.com | @portal71 bilbao www.ganso.info | @gansocia



17.30 y 22.15 h

CC Antiguo Instituto. Salón de actos

# Zero en Conducta

Cataluña

# La Tormenta

#### **Títeres**

55 min

+8 años

A Pablito le ronda por la cabeza desde hace un tiempo una nube que ni le deja ver el sol, ni bailar, ni escribir; además le quita luz a su sonrisa y hasta los truenos le duelen en la pancita. Pablito sabe que para que esa nube desaparezca primero tiene que llover. En esta odisea de barrio acompañaremos a un héroe que no necesita ni poder, ni conquistas, ni reinados... él lo que quiere es llorar y aunque no sepa cómo hacerlo, vale la pena aprenderlo pues después de toda tormenta siempre llega la calma.

Intérpretes

Iona Balcell, Victoria Minguez y Ramón Ródenas

Autoría

José Puchades (Putxa)

Dirección

José Puchades (Putxa) y Julieta Gascón

Escenografía

Vicente Andreu

Títeres

Miguel Hernandez

Música

Jorge Da Rocha

Iluminación

Pau Garcia

Producción

Zero en Conducta

**Distribución** MònicaDeGira

#### Distribución

# Mònica Gené (MònicaDeGira)

671 036 421 | monica@monicadegira.com www.monicadegira.com | @monicadegira www.monicadegira.com/cia-zero-en-conducta @zero\_en\_conducta



19 Miércoles

18.00 h

Paseo de Begoña, calle La Merced y Plaza del Instituto (itinerante)

# Zurrunka Teatro & La Semilla Voladora

País Vasco

# **Birakolore**

**Títeres** de Calle (Itinerante)

90 min

**Todos los** públicos

En Birakolore asistimos y participamos guiados por una pareja de ancianos venidos desde su universo rural, al redescubrimiento de la vida silvestre que nace con vitalidad entre las grietas del asfalto, al desfile de sensaciones y colores que cambia la percepción de nuestro entorno, a recordar la vida que hubo antes del cemento, a reaprender la magia de las semillas, de los árboles, de las flores: el placer de plantar, de cuidar, de aportar.

Intérpretes

Eñaut Gorbea Lpz de Uralde y Amaia Garrosa Martín

Dirección

Eñaut Gorbea Lpz de Uralde, Lucille García v Amaia Garrosa Martín

Escenografía

Eñaut Gorbea Lpz de Uralde

Vestuario

Eñaut Gorbea Lpz de Uralde

Música

Zurrunka Teatro & La Semilla Voladora

Huminación

Zurrunka Teatro & La Semilla

Voladora

Producción

Zurrunka Teatro & La Semilla

Voladora

Distribución

23 Arts – Jordi Fàbregas

609 401 366 | info@23arts.com www.23arts.com | @23artsculturasostenible www.zurrunkateatro.com / www.lasemillavoladora.com



18.00 h

19 Miércoles

Plaza de Los Jardines del Náutico

# La Trócola Circ

Comunidad Valenciana

# R.E.M.

# Circo

60 min

Todos los públicos *R.E.M.* es un viaje al mundo de los sueños en clave de circo. Un relato onírico sembrado de nuestras propias inquietudes. *R.E.M.* habla de la auto-exigencia, las fronteras y el miedo a fallar. Es una llamada a la valentía y a intentar conseguir lo que anhelamos. Cuatro artistas y cuatro camas se convierten en material conductor de sueños a través de malabares, verticales, acrobacia, y portes acrobáticos.

#### Intérpretes

Jon Sádaba San Martín, Andrea Pérez Bejarano, Enrique Navarro Laespada y Mohamed Keita

#### Autoría

Jon Sádaba San Martín, Andrea Pérez Bejarano, Lucas Escobedo López y Raquel Molano Aylagas

#### Dirección

Lucas Escobedo

# Escenografía

Jon Sádaba San Martín

#### Vestuario

Andrea Pérez Bejarano

#### Música

Raquel Molano Aylagas

#### Iluminación

Manolo Ramírez

#### Sonido

Óscar Guzman

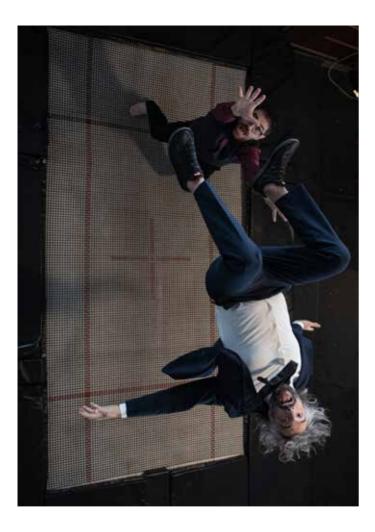
#### Producción

Producirk y La Trócola Circ

#### Distribución

#### **Nacho Vilar Producciones**

609 675 999 / 620 445 990 | distribucion@nachovilar.com www.nachovilar.com | @NachoVilarProducciones www.latrocola.com |@latrocolacirc



19 Miércoles

18.30 h

Paseo de Begoña (frente al Teatro Jovellanos)

# **Bot Project**

Comunidad Valenciana y Cataluña

# Collage 2024

Circo, cama elástica

40 min

Todos los públicos Tres artistas suspendidos en el aire se disponen a tirarse a la piscina con la seriedad y el rigor que dicta el guion. En un primer momento todo sale como estaba previsto, pero pronto una ansia de rebelión se apoderará de los acróbatas de esta historia poniendo en peligro la integridad de la obra. Todas estas peripecias ocurrirán en un estado de ingravidez más cercano al cielo que a la tierra.

Intérpretes

Àngel de Miguel, Núria Puig y Lucas Ruiz

Autoría

Àngel de Miguel y Lucas Ruiz

Dirección Miner

Escenografía

**Bot Project** 

Vestuario Bot Project Música

Bot Project

Iluminación

Bot Project

Sonido

**Bot Project** 

**Producción**Bot Project

Distribución

La Maleta – Alina Ventura

652 356 493 | info@lamaleta.cat www.lamaleta.cat | @lamaleta.cat www.botproject.cat



23.15 h CC Antiguo Instituto. Patio

# Zen del Sur

Andalucía

# **Xpectro**

# Circo contemporáneo

55 min

Todos los públicos

Xpectro es un espectáculo multidisciplinar que aborda el autismo y otras neurodivergencias desde un enfoque creativo y pedagógico para invitar al espectador a adentrarse en un universo de emociones, ofreciendo una mirada reflexiva y empática hacia la diversidad.

La obra trata sobre un encuentro entre dos seres neurodivergentes que lograrán comunicarse a través del circo, la música y la danza.

#### **Reconocimientos:**

Premio al mejor espectáculo de sala en la Feria de Artes Escénicas de Castilla y León — Ciudad Rodrigo 2024.

Mención Especial en Festival Circada 2024.

#### Intérpretes

Carlos López y Noemí Pareja

# Autoría

Carlos López y Noemí Pareja Dirección

#### DIrection

Carlos López y Noemí Pareja Escenografía

# Carlos Monzón Vestuario

Laura León

#### Música

Carlos López y Noemí Pareja

#### Iluminación

Almudena Oneto

#### Sonido

Óskar Vizcaíno

# Producción

Zen del Sur

#### Mirada externa Rob Tannion

#### Distribución

#### Pepe de la Blanca

616 813 937 | josedelablanca@gmail.com www.insulacultural.com | @InsulaCultural www.zendelsur.com | Zen del Sur



9.15, 16.30 y 18.15 h Colegiata de San Juan Bautista

#### **COMPAGNIA TPO**

Italia

# TANA (Guarida)

# **Danza**

40 min

0-4 años

A través de la danza dos personajes buscan su posible «madriguera» para resguardarse de la noche, del frío, de la lluvia, del sol. Observando la naturaleza y a los animales (oruga, oso, caracol...), encuentran inspiración para construir su propia casa, un lugar donde guarecerse y jugar.

Al final, el espacio escénico se abre a la interacción del público donde los niños y niñas pueden experimentar y explorar formas y sonidos.

### Intérpretes

Valentina Sechi y Sara Campinoti / Giulia Vacca

# Autoría

Compagnia TPO R

# Dirección

Francesco Gandi

# Escenografía

Elsa Mersi, Livia Cortesi

# **Vestuario** Compagnia TPO

**Música** Spartaco Cortesi

# Iluminación

Rossano Monti

#### **Sonido** Spartaco Cortesi

Producción ejecutiva

Valentina Martini

# Producción

Compagnia TPO

— SardegnaTeatro

FuorimargineCentro diProduzione

# Coreografía

Sara Campinoti, Valentina Sechi, Giulia Vacca

#### Ingienería informática Rossano Monti

# Con la colaboración de Tuttestorie

Festival

#### Distribución

#### Ana Sala Montoro

619 951 791 I anasala@ikebanah.es www.ikebanah.es I @ikebanahartesescenicas www.tpo.it I @compagniatpo



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. ESAD

# **InHabitants**

Cataluña

# La isla del tesoro

Teatro multidisciplinar

60 min

+8 años

Hace muchos años, existió un temible pirata que obtuvo el más grande de los tesoros... Hoy, solo quedan algunos miembros de su tripulación, que buscan alguna pista que los acerque al valioso oro. El joven Jim se verá inmerso en esta aventura llena de piratas. barcos e islas desiertas. Deberá descubrir qué son realmente los tesoros, aprender a reconocer el bien y enfrentarse al mal.

Intérpretes

Erik Varea, Quim Roca, Marta Mora, Sofia Colominas y Miquel Rodríguez

Autoría

Jose Carlos García v InHabitants

Autoría Original Robert L. Stevenson

Dirección Jose Carlos García

Escenografía

Joan Pena i Elisabet Pané

Vestuario

Olga Cuito

Música

Joan Baró y InHabitants

Iluminación Marc Espinosa

Sonido Marc Espinosa Producción:

InHabitants

Distribución Julia Bertran

Distribución

Quim Roca / Julia Bertran

659 890 498 / 672 800 995 | contact@inhabitants.es www.inhabitants.es | @cia.inhabitants



10.30 y 13.00 h

Laboral Ciudad de la Cultura. Sala 1

# El Patio Teatro y Centro Dramático Nacional

La Rioja

# **Feriantes**

Teatro de objetos y teatro documental

Feriantes es un homenaje a la feria, a las barracas, a los cacharritos, a todas esas personas que han entregado su tiempo vendiendo ilusión y diversión por todos los pueblos y ciudades de España.

60 min

+10 años

Es también un recorrido por la historia de nuestro país. Es el intento de El Patio Teatro de llevar a escena una feria y que el público salga del espectáculo con la sensación de haber pasado una tarde en las barracas.

Intérpretes Alejandro López, Julián Sáenz-López y Diego Solloa

Autoría Izaskun Fernández y Julián Sáenz-López **Dirección** Izaskun Fernández y Julián Sáenz-López

Escenografía El Patio Teatro Vestuario Martín Nalda y Amparo Cámara

**Música** Nacho Ugarte **Iluminación** El Patio Teatro

Sonido Nacho Ugarte **Producción** 

El Patio Teatro y

Centro Dramático Nacional **Técnica de** 

Técnica de luces-sonido lzaskun Fernández **Fotografía** Luz Soria

Realización Video Tráiler Macarena Díaz

**Diseño de cartel** Equipo SOPA

#### Distribución

#### Ana Sala Montoro

619 951 791 | anasala@ikebanah.es www.ikebanah.es | @ikebanahartesescenicas www.ikebanah.es/elpatio\_feriantes.php | @elpatioteatro



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala de Pinturas

# Pájaros Pintados Creación

Navarra

# El jardín de Olivia

# Teatro de objetos

50 min

+8 años

Es el primer día de la primavera y Olivia vuelve al jardín a verlo nacer y a limpiar los restos que ha dejado el invierno. Pero Olivia no está sola, en este jardín florecen los recuerdos cultivados generación tras generación por las mujeres de la familia. Un viaje a través de las ausencias y del paso del tiempo, a través de la despedida y del reencuentro con nuestras raíces. Día tras día, año tras año y flor tras flor, siempre guardamos la esperanza de una nueva primavera.

# Intérpretes Manuela Orbegozo y Maia Ansa

Autoría Victoria Musetti Dirección escénica

Sergio Gayol

# Javier Vergara Vestuario Azucena Rico Música Haizea Huegun Iluminación Sergio Gayol

Escenografía

Sonido Sergio Gayol

# Producción Pájaros Pintados Creación con la colaboración del Gobierno de Navarra, Teatro del Cuervo y Principado de Asturias

Dirección artística Victoria Musetti Confección de objetos Martha Musetti y Victoria Musetti Idiomas

# euskera

Castellano y

#### Distribución

#### Victoria Musetti

674 369 111 | hola@pajarospintadoscreacion.com www.pajarospintadoscreacion.com @pajarospintados.creacion



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Paraninfo

# **Xampatito Pato**

Galicia

# COMPAÑA

# Circo y marionetas

iaiionetas

50 min +6 años Un personaje solitario en busca de compañía explora su imaginación para dar vida a cada uno de sus pensamientos.

A través de este proceso logra sentirse acompañado y lleva al público por un camino lleno de sorpresas y risas.

 Intérpretes
 Iluminación

 Jesús Velasco
 Rafael Díaz

 Autoría
 Sonido

Autoría Sonido
Jesús Velasco Javier Le

Jesús Velasco Javier Lemus Escudero

Dirección Producción

Jorge Jiménez Produccion

Xampatito Pato

**Escenografía**CruLe Producciones

Raquel 0

CruLe Producciones Raquel Germade

Vestuario Costura de atrezzo

Alicia Tojo Lorena Mariño

#### Distribución

#### **Kandengue Arts**

698 147 660 | distribucion@kandenguearts.com www.kandenguearts.com | @kandenguearts

Portal 71 (País Vasco y Navarra) rociopindado@portal71.com

A+ Soluciones Culturales (C. Valenciana)

ma.marchirant@a-mas.net / laura.marin@a-mas.net xampito.wixsite.com/xampatitopato | @xampatito\_pato



20 Jueves

10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Antiguas Cocinas

17.30 h Museo Barjola

# **Proyecto Piloto**

**Asturias** 

# Bauh

Danza, instalación

40 min

+6 años

Bauh parte de una ensoñación, de un proceso creativo recreado por una de las integrantes, sentada sobre la icónica silla Wassily. La propuesta nos irá mostrando seres de aspecto robotizado cuyas máscaras eliminan la posibilidad gestual y movilidad delimitada por las formas.

Un espectáculo concebido para ser presentado tanto en espacios escénicos como en espacios no convencionales.

Intérpretes

Izar Gayo, Verónica R. Galán y

Rebeca Tassis

Autoría

Rebeca Tassis

Rebeca lassis

Dirección

Rebeca Tassis

**Escenografía**David Martínez Suarez

Vestuario

Patricia y Carmen Vázquez

Música

Verónica R. Galán

**Iluminación** Pelayo Rodríguez

Producción

Alejandra Tassis, Carmela

Romero

**Origamis** Cristina Busto

Caja de música

Daniel Romero y Fernando Gutiérrez

Distribución

Rebeca Tassis

637 521 910 | cia.proyectopiloto@gmail.com www.proyectopiloto.wordpress.com | @cia.proyectopiloto

106 I



11.45 h Laboral Ciudad de la Cultura, Teatro

#### Onírica Mecánica

Región de Murcia

# Verne

# Espectáculo multidisciplinar

45 min

Todos los públicos Verne es una invitación a sobrevolar el universo de las novelas de aventuras creadas por Julio Verne, pero también a imaginar futuros en los que volver a generar relatos ilusionantes alejados del pesimismo actual. Un lugar donde vencer nuevas batallas, conquistar lugares lejanos y poner de nuevo en valor la cualidad humana que nos hace diferentes: nuestra capacidad de imaginar.

Dramaturgia, dirección, escenografía y luz Jesús Nieto

Producción ejecutiva Inés Gutiérrez

Asistente de dirección
Alicia Bernal

Actores / manipuladores Estela Santos, Guillermo

Carrasco, Claudia García / Santiago Guillamón Desarrollo creativo Estela Santos.

Claudia García,

Alicia Bernal.

Pedro Guirao,

Ovidi Calderón,

Alemán y Jesús

Diseño de luz

Jesús Nieto, Inés

Nieto

Muñoz

Inés Muñoz, Paula

Estela Santos,
Guillermo
Carrasco,
Santiago
Guillamón,
Diseño sonoro y
músicas
Pedro Guirao
Diseño vestuario

Jesús Nieto
Realización
vestuario
Tomás Soto

Paula Alemán.

Jesús Nieto

Diseño cartel Beto Val Apoyo en la

interpretación Antón Valén Mirada externa

Mariso García

**Técnicos en gira** Inés Muñoz, Paula Alemán,

Alicia Bernal

Murcia

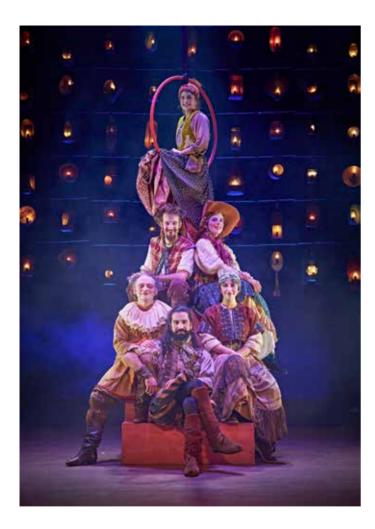
Coproducción de Onírica Mecánica y el Área de Artes Escénicas del Ayuntamiento de

Con el apoyo de ICA Murcia, Programa de residencias Lava Valladolid y Topic Tolosa

#### Distribución

#### Inés Gutiérrez Arciniega

657 382 403 l ines@impulsarts.com www.oniricamecanica.com l @oniricamecanica



12.00 y 19.30 h Teatro Jovellanos

# Compañía Nacional de Teatro Clásico y Compañía Lucas Escobedo

Comunidad Valenciana

# Farra

Circo. música y teatro

75 min

+6 años

Fiesta, celebración, cultura y comunidad se encuentran durante el tiempo de carnaval de 1568 o de 1668 o de 2024. Durante las carnestolendas todo es posible, las normas cambian y el mundo se rige por paradojas. La farra barroca, la fiesta, abre la puerta a la música, la locura o la acrobacia entre mojigangas, danzas y regocijos. Y, como toda subversión, el objetivo radica en señalar la locura del pasado y del presente, removiendo conciencias y celebrando nuestro encuentro.

Intérpretes

Alfonso Rodríguez. Irene Coloma Priego, Jesús Irimia «Xuspi». Lucas Escobedo. Paula Lloret y Raquel Molano Dirección Lucas Escobedo

Dirección y composición musical

Raquel Molano

Dramaturgia María Díaz v Lucas Escobedo

Asesor de palabra Ernesto Arias Asesora de movimiento

Mar Navarro Huminación Manolo Ramírez

Sonido Óscar Guzmán Escenografía Xavier Erra

Vestuario Ana Llena y Soledad Seseña Maestro de

esgrima Jesús Esperanza Fernández

Isaac Flix Producción ejecutiva Amadeo Vañó

Rigger

Avudante de dirección Javier Cárcel Hidalgo-Saavedra

Ayudante de producción Beatriu Llibertat

Ayudante escenografía Amalia Flortza Izagirre

#### Distribución

#### Amadeo Vañó

965 21 43 49 - 620 61 654 | amadeo@camarablanca.com www.camarablanca.com | @camara\_blanca\_aaee lucasescobedo.com | @cia lucas escobedo



19 Miércoles

17.30 h

12.30, 16.30 y 18.30 h C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos

Salón de actos

Hospital Universitario de Cabueñes.

#### **Bambalina Teatre Practicable**

Comunidad Valenciana

# DADÁ

Teatro de títeres y objetos

50 min

+6 años

Dadá propone a los más pequeños un juego que sorprende con las formas, los colores, las palabras, la música y el mimo. Una vivencia sensorial para aprender sobre los beneficios que aporta el arte y la creatividad en el crecimiento y el aprendizaje. Inspirada en la obra de los artistas Joan Miró, Yayoi Kusama y Jeff Koons.

El arte nos abre la mente, nos transforma y nos conecta con el mundo.

Intérpretes

Estela Domínguez, Jorge Valle, Vicent Domingo

Autoría y dirección Jaume Policarpo

Escenografía v títeres Miguel Ángel Camacho, Jaume Policarpo

Composición y dirección musical

Gonzalo Manglano

Iluminación y sonido

Miguel Blasco

Producción y distribución Marisol Limiñana, Ruth

Atienza, Maribel Bayona y Vicent Domingo

Proyecto didáctico y de mediación

Maribel Bayona

Diseño gráfico Jaume Marco

#### Distribución

#### Marisol Limiñana

664 576 071 | marisol@bambalina.es www.bambalina.es | @bambalina\_teatrepracticable

<sup>\*</sup>Pase exclusivo para pacientes y personal sanitario.



19 Miércoles 20 Jueves

16.30 y 18.45 h CC Antiguo Instituto. Sala 2A

#### Ron Beeri

Suecia

# **KUNTZIM**

Circo

30 min

+4 años

KUNTZIM (El arte de los trucos en *yiddish*) es un espectáculo de circo contemporáneo para público joven, creado e interpretado por Ron Beeri.

KUNTZIM muestra el proceso creativo de un individuo para generar algo nuevo y celebra la creatividad inspirada del «problema» del TDAH de Ron.

Durante la actuación seguimos a Ron en un viaje a través de un laboratorio lúdico donde los colores representan ideas y el malabarismo es el lenguaje hablado.

Creador e intérprete

Ron Beeri

Música original

Michael Glucksmann

Ojo externo

Dr. Stacey Sacks

**Diseño de vestuario** Giulia Grumi Con el apoyo de

Konstnärsnämnden, Subtopia, Region

Stockholm Dans Cirkus

Distribución

a+, Soluciones Culturales

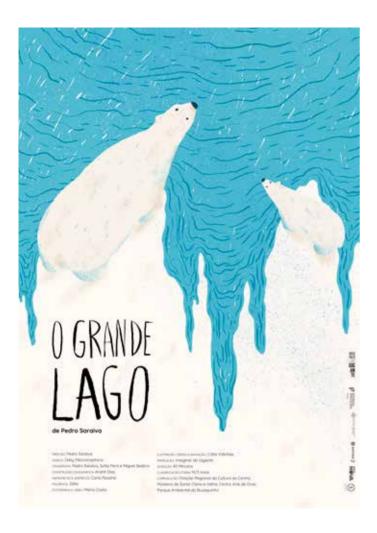
Distribución

a+, Soluciones Culturales (Nacional)
Mª Ángeles Marchirant: 616 533 805 | ma.marchirant@a-mas.net

**Laura Marín:** 616 273 496 | laura.marin@a-mas.net www.a-mas.net | @a\_mas\_sc

www.a-mas.net | @a\_mas\_sc www.ronbeeri.com| | @ron.beeri

114 I 115



20 Jueves

16.30 y 18.30 h CC Antiguo Instituto. Sala 2B

# **Imaginar do Gigante**

Portugal

# O grande lago

Manipulación de objetos, marionetas y sombras proyectadas Premio mejor espectáculo para niñas y niños 2024 en el Festival Bitolino en Macedonia del Norte.

45 min

+4 años

En el polo norte, los colores se juntan en el cielo formando un enorme manto blanco. La madre osa y su cachorro juegan y realizan grandes inmersiones en el mar helado. Pero, cada día que pasa, su hogar se descongela y la madre osa y su cachorro se tienen que ir.. ¿Dónde?

Intérpretes

Pedro Saraiva

Autoría

Pedro Saraiva e Leonor Saraiva Brandão

**Dirección** Pedro Saraiva

Escenografía

Pedro Saraiva, Sofia Pera e Miguel Seabra

Construcion Cénica

Luís Fausto Música

**Daily Misconceptions** 

Iluminación

Hugo Martins Sonido: Paulo Renato

**Ilustração, Design e Animação** Cátia Vidinhas

Fotografia de Cena

Mário Costa

Co-Producción

CAO Centro de Arte de Ovar e Imaginar do Gigante

Apoyo

Direção Geral das Artes / Governo de Portugal Cultura

Distribución

#### **Carolina Mendes**

(+351) 96 231 77 17 | producaodogigante@gmail.com www.imaginardogigante.pt | @imaginardogigante/

116 I



17.30 h

20 Jueves

Plaza del Seis de Agosto

# **Cris Clown**

Cataluña

# Home

# Clown

40 min

**Todos los** públicos

En una casa miserable una pareja vive su penosa rutina. Drama al servicio de la comedia.

Risa de la buena, de la sonora, de la que cura. Un espectáculo trepidante, emocionante, hilarante.

# Intérpretes

Cristina Solé i Juan Pablo Lujan

#### Autoría

Cristina Solé

#### Dirección

Leandre Ribera

# Escenografía

Natxo Ulla y Cristina Cumplido

#### Vestuario

Cris Clown

#### Producción

Coproducción Cris Clown -Leandre SL y La Trencadora

#### Con el soporte de

ICEC e Instirut Ramon Llull.

# **Agradecimientos**

Leandre Ribera, Juan Pablo Luján, Jordi Madaleno, Laura Miralbés

#### Distribución

# Agnés Forn Solé

627 552 208 l info@crisclown.com www.crisclown.com | @crisclown.cia



17.30 y 22.15 h CC Antiguo Instituto. Salón de actos

# **Títeres Caracartón**

Andalucía

# Calle del Rebaño. 14

# Teatro de **Títeres**

45 min

**Todos los** públicos

En la calle Rebaño 14 se ha quedado libre un apartamento. Todos los vecinos se preguntan quiénes serán los nuevos inquilinos. ¿Se ajustarán a sus normas? ¿Estarán a la altura de esta armoniosa comunidad?

La llegada de las «Ratas» hace saltar las alarmas. Los prejuicios con los que nuestros protagonistas afrontan la llegada de los nuevos vecinos nos hace pensar en la necesidad de comunicarnos y conocernos entre nosotros antes de hacer juicios de valor sin ningún fundamento.

Intérpretes Paola Román Autoría Paola Román Dirección

Eva Rodriguez Escenografía Títeres Caracartón

Vestuario Títeres Caracartón Música Daniel Abad Iluminación Chema Rivera

Sonido Daniel Abad Producción Títeres Caracartón

#### Distribución

# Teresa Velázquez

649 392 552 l teresavelazquez.roman@gmail.com www.titerescaracarton.com



23.15 h CC Antiguo Instituto. Patio

# **Dimensión Vocal**

Comunidad de Madrid

# **Vocal Express**

Musical a capela

60 min

+6 años

Ganador del Oro Internacional en VokalTotal 2024 (Austria), Dimensión Vocal presenta por primera vez en España un espectáculo que combina música a capela, humor y creatividad. Cinco cantantes llegan cargados de maletas y canciones, pero un contratiempo inesperado los conducirá a un viaje musical y cómico lleno de sorpresas, voces increíbles y objetos mágicos que salen de sus misteriosos equipaies.

Intérpretes

Aser León, Diego Jacobina, Luis Alonso, David Pérez-Bayona y Luis León

Autoría

Dimensión Vocal

**Dirección** Alberto Frías

**Escenografía** Juan Sebastián

**Vestuario** Sabina Atlanta Música

Julio Vaquero, Guzmán Yepes (arreglos)

Iluminación

José Villegas Sonido

Arsenio Fernández

**Producción** Luis León

Distribución

Alberto Muyo

630 035 923 | alberto-muyo@telefonica.net www.muyoescena.com www.dimensionvocal.com | @dimension\_vocal



9.15, 16.30 y 18.15 h Colegiata de San Juan Bautista

# **Baychimo Teatro**

SUM va de eso. De sombras.

Castilla y León

# **SUM**

# Teatro y danza

En lengua akan la palabra SUM significa sombra.

35 min

0-4 años

Este espectáculo se sumerge en ellas, en las sombras, nuestra sombra. Habla de esa silueta oscura que constituye una proyección de nosotros mismos, de nuestros miedos, nuestros descos, nuestros descubrimientos... que crece con nosotros, que nos acompaña siempre, que contiene todo aquello que forma parte de nuestra identidad.

#### Intérpretes

Rosa Encinas y Paloma Leal

#### Autoría

Baychimo Teatro

#### Dirección

Ramón Enríquez

# Escenografía

Arturo Ledesma y Ramón Enríquez

#### Vestuario

Paloma Leal

# Selección Musical

Javier Navarro

# Iluminación

Ramón Enríquez

#### Sonido

Arturo Ledesma

# Producción

Baychimo Teatro

#### Distribución

# Ramón Enríquez

652 849 175 | ramon@baychimoteatro.com www.baychimoteatro.com | @baychimoteatro



 $10.30\,y\,13.00\,h$   $\,$  Laboral Ciudad de la Cultura. ESAD.

# El Callejón del Gato

**Asturias** 

# El gato con botas de agua

Teatro de títeres y objetos

Un barco de pesca en alta mar, una tormenta y un rescate... La trama intemporal de un cuento nos puede ayudar a pasar la noche y llegar felizmente a puerto.

42 min

+4 años

El gato con botas de agua es una adaptación del cuento clásico que reflexiona sobre los derechos fundamentales de la infancia; el derecho a un nombre y una nacionalidad, a la protección y el cuidado, a la alimentación y a una vivienda digna.

Intérpretes

Ana Eva Guerra, Marino Villa y Mayra Fernández

Autoría

Ana Eva Guerra y Moisés

González

**Dirección** Ana Eva Guerra

Escenografía

Artilugio Vestuario

Ana Eva Guerra

Música varios Iluminación

Ernesto González/Moisés González

Sonido

Marino Villa

Producción

El Callejón del Gato Producciones

**Audiovisuales** El Callejón del Gato

Asistencia técnica en gira Virginia Revilla/Moisés

González

Distribución

# El Callejón del Gato

658 563 081 - 655 512 117 | distribucion@elcallejondelgato.es www.elcallejondelgato.es | @elcallejondelgatoproducciones



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala 1

# Xirriquiteula Teatre

Cataluña

# Vai Via

Teatro gestual, títeres

50 min

+6 años

Vai Via: un relato poético y musical sobre la apasionante vida de Rita, una famosa contrabajista de los años cincuenta que acaba viviendo en la calle. Un pequeño homenaje a todas aquellas mujeres que pusieron el cuidado de los suyos por delante de sus éxitos personales.

Una coproducción con el Festival Grec de Barcelona y la compañía de Dinamarca ZeBu.

Intérpretes

Iolanda Llansó

Autoría

Marc van der Velden, Iolanda Llansó y Daniel Carreras

Dirección

Marc van der Velden

Escenografía

Iolanda Llansó, Marc Costa

Vestuario

Iolanda Llansó, Rosa Solé, Gemma Gili Música

Lola Ybran, Dani Espasa

lluminación

**Daniel Carreras** 

Sonido

Jero Castellà, Daniel Carreras y Sergi Duarte

**Producción**Daniel Carreras

Distribución

**Miquel Martinez** 

648 048 336 | 933 89 43 87 | miquel@xirriquiteula.com www.xirriquiteula.com | @xirriquiteula



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Sala de Pinturas

# **Guayominí Producciones**

Asturias

# Hamlet

# **Teatro**

70 min

+10 años

Arantxa, Hugo y Patricia se enfrentan al desafío de interpretar la famosa tragedia de Shakespeare con enfoques muy distintos. ¿Lograrán complacer al público del siglo XXI mientras lidian con interrupciones constantes? Con ritmo frenético, canciones en vivo y participación del público, esta adaptación promete ser una experiencia divertida y sorprendente. ¿Lograrán cumplir su promesa?

Intérpretes

Patricia Rodríguez, Arantxa F. Ramos y Hugo Manso.

Autoría

Patricia Rodríguez, Arantxa F. Ramos y Hugo Manso.

Dirección

Patricia Rodríguez.

**Escenografía** Tamara Norniella

**Vestuario** Azucena Rico Música

Carla Armas **Iluminación** Alberto Ortíz

Producción

 $Guayomin \'i \ Producciones$ 

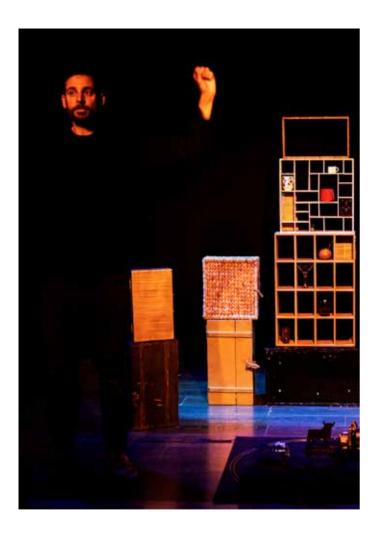
**Diseño gráfico y fotografía** Muel de Dios y Sergio Llunik

**Vídeo** Javi Lueje

Distribución

Arantxa Fernández Ramos

617 416 076 / 600 556 244 guayominiproducciones@hotmail.com www.guayomini.com | @guayominiprod



10.30 y 13.00 h Laboral Ciudad de la Cultura. Paraninfo

# **Anton Coimbra**

Cataluña

# Mi Tío

Teatro documental de objetos

60 min

+8 años

¿Qué pasaría si todo el mundo fuera como Mi Tío? Supongo que no existiría Instagram, sería normal ir a comer a casa de tu vecino y continuaríamos celebrando los cumpleaños de la gente que ya no está.

¿Qué aprendemos de las personas que nos parecen distintas?

Anton Coimbra nos habla sobre su tío, una persona de ochenta años con autismo y que le ha cambiado la vida.

Intérpretes

Anton Coimbra

Autoría

Anton Coimbra y Nuno Pinto

Dirección

Nelson Jara

Texto

Anton Coimbra

Asesoría dramatúrgica Sergi Ducet, Marc Artigau, Vivi Tellas e Ignacio Apolo Colaboraciones

Festival Píndoles (Barcelona), Festival Pendientes de un Hilo (Madrid), Centro del Títere (Madrid) y Centro Sa Atalaya (Mallorca).

Mirada externa Jesu Millán

**Producción** Anton Coimbra

Distribución

#### Anton Coimbra

654 158 152 | coimbraanton@gmail.com www.antoncoimbra.com | @anton.coimbra

132 I



12.00 h Laboral Ciudad de la Cultura, Teatro

Cia. Voël

Cataluña

# Nanuq

Circo con música en vivo

45 min

Todos los públicos Soñé, / como sueñan los osos en invierno. / Un sueño cálido, / un sueño largo, / un sueño bajo tierra. / ¡Y desperté! / Y quise volver a soñar, / pero ya no estaba en el sueño, / estaba aquí, / tan presente y tan efímera como la nieve que cae del cielo.

Este cielo que, con sus colores, anuncia que algo está a punto de pasar. / Y que puede pasar al otro lado del mundo donde nos hemos encontrado. / Donde nos hemos encontrado estos dos seres con tantas cosas para contarnos. / Tantas cosas para contarnos como sueños tienen los osos. / Tienen los osos sueños bajo tierra. / Bajo tierra soñé. / Soñé. / Como sueñan los osos.

Idea original, dirección y dramaturgia Cia Voël Interpretación en escena Debi Cobos, Jordi Serra, Joan Bramon Espacio sonoro Iluminación Ignasi Solé Acompañamiento artístico Magí Serra (ojo externo, coreografía y dramaturgia), Joan Ramon Graell (circografía y técnicas de circo), Sebastià González (danza del león chino) Gestión de gira Escenografía Jaume Nieto -Cia Voël **Imaginart** Confección de fundas y capas Inspiración y coreografía Saudara animal: Construcción del Enano títere Audiovisuales Cia Voël Julià Rocha Construcción de Vestuario la estructura

Metalcaser

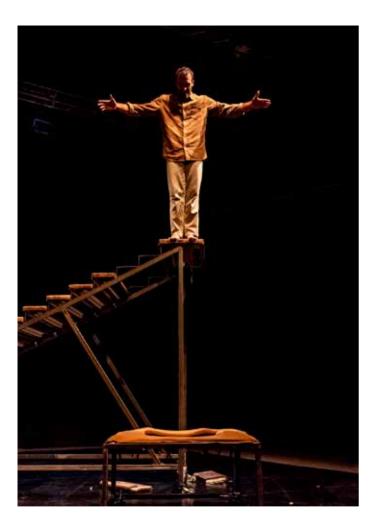
Distribución

Joan Bramon

Jaume Nieto

675 655 724 | jaume.nieto@imagin.art www.imagin.art | @imaginartscenic www.ciavoel.com | @cia\_voel

Rosa Lugo



12.00 y 19.30 h

Teatro Jovellanos

# Manel Rosés

Cataluña

# ÁKRI

Circo

45 min

+6 años

ÁKRI es un solo de circo de un acróbata y una escalera que explora el concepto de linde para reflexionar sobre los momentos de cambio y transformación personales. La escalera es el núcleo sobre el que gravita la pieza, tanto a nivel físico como a nivel dramatúrgico y temático. Pues esta escalera no es solamente escenografía y aparato de circo a la vez, sino que además, es doblemente simbólica.

Intérpretes

Manel Rosés Moretó

Autoría

Manel Rosés Moretó

Dirección

Manel Rosés Moretó

Escenografía Ulli Ullrich

**Vestuario** Eli Meoz Música

Lluis Casahuga **Iluminación**Luis Portillo Vallet

Sonido

Diego Rada Antoñanzas

**Producción**Manel Rosés Moretó

Distribución

Mònica Gené (MònicaDeGira)

671 036 421 | monica@monicadegira.com www.monicadegira.com | @monicadegira www.monicadegira.com/cia-manel-roses

136 I



 $12.30,\,16.30\,\mathrm{y}\,18.30\,\mathrm{h}$  C.P. Gaspar Melchor de Jovellanos

# Teloncillo teatro

Castilla y León

# La selva

Teatro musical de objetos

35 min

0-4 años

Como en el sombrero de *El Principito*, levantemos su ala y descubramos juntos todos los animales que podamos imaginar. Viajemos juntos a África, Asia o América buscando una cebra que sea negra con las rayas blancas o blanca con las rayas negras, o a una jirafa esbelta y hermosa, o a un cocodrilo que en el agua es peligroso y en la tierra es muy tranquilo ¿Admitimos a una mariquita y a un ratón?

Intérpretes

Ana Isabel Gallego y Ángel Sánchez

Autoría

Ana I. Gallego y Ángel Sánchez

Dirección

Ana I. Gallego y Ángel Sánchez, ayudante Marieta Monedero

Escenografía

Juan Carlos Pastor, Eva Brizuela e Israel Robledo Vestuario

Eva Brizuela

**Música** Ángel Sánchez

Iluminación

César Rodríguez

Sonido Ángel Sán

Ángel Sánchez

Producción

Teloncillo en coproducción con el Teatro Calderón de Valladolid

Distribución

Lola Baceiredo Gómez

637 539 064 | teloncillo@teloncillo.com www.teloncillo.com | @teloncillo

139 I



17.00 h

21 Viernes

Paseo de Begoña. Quiosco de la Música

# Titiriteros de Binéfar

Aragón

# El Abrazo

Teatro de títeres, música tradicional y electrónica El abrazo es una mojiganga que une folclore, tecnología y cultura popular en un espectáculo vibrante. Un puente entre generaciones, lo ancestral y lo moderno: títeres, música tradicional y electrónica, literatura y baile. Un espectáculo premiado en la 27ª Feria de Teatro de Castilla y León.

50 min

Todos los públicos Intérpretes Música

Eva Paricio, Elena Polo, Pablo Borderías y Pablo Borderías, Nacho Moya Nacho Moya

¿Queréis una caricia contada, cantada y jugada?

y Marta Paricio

Autoría

Paco Paricio

Paco Paricio

Sociale

Sociale

Paco Paricio

Dirección

Paco Paricio

Paco Paricio

Escenografía

Sonido

Marta Paricio

Producción

María Muntané y Luis

Titiriteros de Binéfar Cutanda

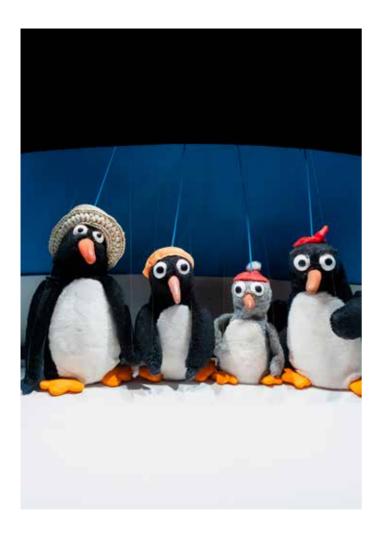
Vestuario Secretaría

Nieves Gracia Ana Tere Pedrós

Distribución

Titiriteros de Binéfar / Marta Paricio

974 42 82 18 / 639 291 756 | titiriteros@titiriteros.com www.titiriteros.com | @titiriteros.de.binefar



20 Jueves

17.30 y 22.15 h CC Antiguo Instituto. Salón de actos

## Periferia Teatro

Murcia

## BoBo

## **Títeres**

+4 años

42 min

En el Polo Sur, uno de los lugares de la tierra donde más frío hace, vive la familia Pingüin.

Mamá Pingüin por las mañanas cuida de la casa y por las tardes pesca. Papá Pingüin por las mañanas pesca y por las tardes cuida de la casa.

Y el pequeño Bobo hace lo que más le gusta: come y juega todo el día. Pero algo está cambiando...

Bobo está a punto de vivir una sorprendente aventura. ¡Hoy sus papás le han dicho que va a tener un hermanito!

## Intérpretes

María Socorro García y Ana Morcillo

## Autoría

Juan Manuel Quiñonero y María Socorro García

## Dirección

Juan Manuel Quiñonero Redondo

## Escenografía

Juan Manuel Quiñonero Redondo, Mariso Garcia, Cristian Weidmann y Rafa N.Fructuoso

#### Vestuario

Carmen Espín Campuzano

#### Música

Pedro Guirao

## Iluminación

Juan Manuel Quiñonero

## Sonido

Juan Manuel Quiñonero

## Producción

Periferia Teatro

## Distribución

## María Socorro García

619 550 752 | periferiateatro@gmail.com www.periferiateatro.com | @periferiateatrodetiteres



20 Jueves

21 Viernes

18.15 h

Paseo de Begoña (itinerante)

## La Finestra Nou Circ

Comunidad Valenciana

## **Pilots**

## Circo-teatro de calle

60 min

Todos los públicos Unos excéntricos pilotos, guiados por un gran mapa y un poco perdidos, llegan con su original coche a pedales en busca del mejor lugar donde realizar su carrera de vehículos locos.

En su camino se encontrarán ante inesperadas situaciones que lograrán superar con mucho humor, sus números de acrobacias y malabares y la imprescindible colaboración del público.

## Intérpretes

Olga Osuna, Alberto Vidal, Luis Reche, Dayné Älvarez y Mari Marcos

#### Autoría

La Finestra Nou Circ

## **Dirección** Mari Marcos

**Escenografía** Alberto Vidal

**Vestuario** Olga Osuna

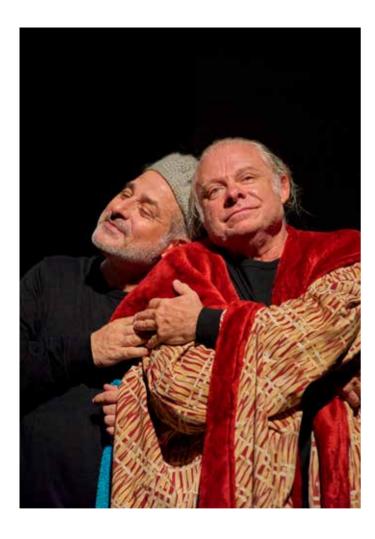
Producción

La Finestra Nou Circ

## Distribución

## La Finestra Nou Circ

686 494 358 / 636 116 356 | lafinestranoucirc.sl@gmail.com www.lafinestranoucirc.com | @lafinestranoucirc



20 Jueves

CC Antiguo Instituto. Patio 23.15 h

## L'Om Imprebis

Comunidad Valenciana

## Hoy no estrenamos

## **Teatro**

75 min

+10 años

Una invitación para descubrir el teatro a través de la mirada de doce personas, interpretadas a velocidad de vértigo por Carles Castillo y Carles Montoliu. Sólo cambiando un objeto en escena nos sumergen en historias cotidianas muy reales. Junto a Santiago Sánchez y Víctor Lucas, muestran cómo el teatro puede cambiar la vida de las personas y la importancia del aprendizaje a través de la diversidad y la inclusión.

Intérpretes

Carles Castillo, Carles Montoliu, Santiago Sánchez y Víctor Lucas

Autoría Imprebís

Dirección

Michel López y Santiago Sánchez

Escenografía Dino Ibáñez

Vestuario

Gabriela Salaverri

Iluminación

Rafael Mojas

Producción L'Om Imprebís

## Distribución

## Raquel Berini (Érase una vez Cultura)

696 649 512 | eraseunayez.cultura@gmail.com www.adgae.org/erase-una-vez-cultura | @eraseunavezcultura www.imprebis.com | @imprebis



09.15 y 16.30 h Colegiata San Juan Bautista

## Milímetro-Patricia Ruz

Madrid

## **FLORes**

Danza con objetos

35 min

0-4 años

Una mujer, un cuadro, un ramo de flores, muchos pasos de baile y un jardín lleno de posibilidades...

FLORes es una pieza de danza, un espacio de color que se despliega a modo de lienzo y nos recuerda lo diferentes, frágiles y fuertes que somos.

Pintar con las manos, hacer sonar a los zapatos, chocar las castañuelas, danzar al ritmo del universo, silbar... para expresar el alma que habita en las flores.

Intérpretes

Patricia Ruz

**Autoría** Patricia Ruz

Dirección

Patricia Ruz

**Escenografía** Patricia Ruz

Vestuario

Patrícia Ruz y Paola de Diego

Música

Mujeres del Mundo

Iluminación David Picazo Producción y realización

video

Mayte Barrera

Coreografía

Patricia Ruz, con la colaboración de Eva Maria

Alonso (tap)

Asesoramiento escénico

demolécula

Ayuda a la producción

José Delgado

**Diseño Gráfico** José Espada

Distribución

Ana Sala Montoro

619 951 791 I anasala@ikebanah.es www.ikebanah.es I @ikebanahartesescenicas www.patriciaruz.es



10.30 h

Laboral Ciudad de la Cultura, Sala 1

## 300 Alas blancas

Castilla la Mancha

## La línea recta

## **Teatro**

50 min

+4 años

La línea recta cuenta la historia de Antonia Díaz Bejarano, una niña nacida en un pequeño pueblo de La Sierra del Segura, que se cuestionó el mundo a través del pensamiento lateral creativo antes de que éste fuera formulado por la psicología moderna.

Una pieza teatral apasionante y multidisciplinar, sostenida en su poder para formular grandes preguntas. sirviéndose del Teatro Documento ficcionado.

«¿Cuándo fue que dejamos de brincar por los caminos para caminarlos en línea recta?»

Asistente de

producción

Isabel Casares

Interprete Ana Torres Lara

**Figurines** Teresa Rguez

Vestuario Erica Herrera Virtudes López

Diseño escenografía, diseño iluminación y E. sonoro

Borja Rodríguez Nayat, Gael, Ruby, Lena, Pablo Y Julia

**Voces Off** Carlos Monzón Anabel Maurín

y David Piedraescrita Rubén Hernández

Fotografía Moroni & Toledo

Realización y

atrezzo

Vídeo

Actores de Técnico gira vídeos Juan De Dios Grupo de Teatro López Madurescentes con cita previa y Cartel **Javier Naval** 

Cuaderno Teresa Rodríguez. pedagógico Verónica

> Caballero Producción y distribución

300 Alas Blancas Blancas

Coproduce: Junta Castilla La Mancha

Distribución

#### **Ana Torres Lara**

630 618 209 I 300alasblancas@gmail.com www.300alasblancas.com | @300alasblancas



10.30 h Laboral Ciudad de la Cultura, Paraninfo

## Cia. Arturo Cobas

Galicia

## **BAGAXE**

## Circo-Clown

60 min

+6 años

Las emociones, vivencias, ilusiones, experiencias, en definitiva, el bagaje de la humanidad, está guardada en 60 maletas, custodiadas por un payaso y una payasa. Arturo Cobas «Nono» y Natalia Outeiro «Pajarito» se reúnen para crear el espectáculo cómico de sus vidas, donde cada maleta contiene una sorpresa, una historia, una nueva aventura por descubrir. Pero, ¿qué puede salir mal cuando se trata de una combinación tan explosiva como la de dos artistas con su propio bagaje emocional?

## Intérpretes

Arturo Cobas, Natalia Outeiro «Pajarito»

## Autoría

Marcos Carballido, Arturo Cobas, Natalia Outeiro

## Dirección

Marcos Carballido

## Escenografía

As Dúas en Punto

## Vestuario

Neme Vázquez

## Música

Nacho Muñoz

## lluminación

As Dúas en Punto

## Producción

Cia. Arturo Cobas, Paula Quintas

## Distribución

## Belém Brandido

627 778 351 / 695 598 237 l distribucion@pistacatro.com www.pistacatro.com l @pistacatro

153 I



10.30 h

Laboral Ciudad de la Cultura, ESAD.

## LaSaL Teatro

Cataluña

## En un rincón del mundo

**Teatro** 

55 min

+8 años

La aldea respiraba inquieta, pero Manu, Claudia y Laura no se dieron cuenta.

Un día el miedo inundó las calles llenas de gente y de gritos y, sin saber cómo ni por qué, corrieron hasta lo más profundo del bosque.

¿Qué ha pasado? ¿Volvemos o es mejor esperar? ¿Vendrán a buscarnos?

Este espectáculo es una emocionante aventura sobre la superación, la supervivencia y la amistad.

Un cuento intemporal, una historia irreal, colmada de palabras, acciones y pensamientos reales.

Intérpretes
Pepa Gil, Marisa
Refoyo y Javi
Parra
Autoría
Julia Ruiz Carazo
Dirección

Escenografía y atrezo Isa Soto

Julia Ruiz Carazo

Vestuario Laura León Música Mariano P. Lozano Iluminación Almudena Oneto Espacio Sonoro Mariano P. Lozano

**Producción**AAIC, Territorio
Violeta y LaSaL
Teatro

Movimiento escénico Rosa Mary Herrador Avudante

Ayudante dirección/ Producción Maite Campos

Distribución

**Julia Ruiz Carazo / María Sánchez (Territorio Violeta S.L.)** 629 206 232 / 667 375 833

info@lasalteatro.com / maría.territoriovioleta@gmail.com www.lasalteatro.com / www.territoriovioleta.com | @lasalteatro



11.30 h

Laboral Ciudad de la Cultura. Sala de pinturas

## La Machina Teatro

Cantabria

## Seúl está muy lejos

## **Teatro**

50 min

+6 años

El abuelo se quiere ir a vivir a la casa del pueblo. En la suya se encuentra solo. Echa de menos a la abuela, que ya no está, y a su único nieto que vive al otro lado del mundo y que se hace mayor sin que él pueda llevarle al cole, ni jugar con él, ni enseñarle todas las cosas que no están en Internet. Así es muy difícil ser abuelo. Mientras cocina llaman a la puerta. Su hija viene a visitarle y le trae un regalo.

Un espectáculo para toda la familia que habla de nuestros mayores, de la memoria, de la distancia. De jugar, compartir, hablar y contar.

## Intérpretes

Patricia Cercas y Fernando

Madrazo

Autoría

Alberto Sebastián

**Dirección** Alberto Sebastián

Escenografía

Diseinua ATX Sorkuntza

**Vestuario:** Paula Roca

## Iluminación

Víctor Lorenzo

Sonido

Víctor Lorenzo **Producción** 

La Machina Teatro

Voces en off

Áurea Rivas y Pedro González

## Distribución

## Rosa Iglesias / Txirene Producciones

678 091 880 | rosa@laurentzi.com www.laurentzi.com | @laurentzi\_artesescenicas www.lamachinateatro.com | la\_machina\_teatro

156 I 157



13.00 y 19.30 h CLAUSURA FETEN 2025

Teatro Jovellanos

## La Maquiné

Andalucía

## ¡Soy Salvaje!

Teatro, teatro gestual, mascaras, títeres

55 min

+6 años

¡Soy salvaje! es la historia de Mona, una niña criada en la selva por un gorila llamado Koko. Un día llegan los humanos invadiendo su hogar, a Mona la llevan a la civilización para educarla y a Koko lo encierran en un zoo como una atracción. Aunque Mona se adapta al nuevo mundo que le han impuesto, no es feliz. Con valentía y amor, emprende un viaje para rescatar a Koko y recuperar su hogar.

## Intérpretes

Ángela Cáceres y Noé Lifona

#### Autoría

Joaquín Casanova y Elisa Ramos

## Dirección

Joaquín Casanova y Elisa Ramos

## Acompañamiento artístico

Ángela Cáceres y Noé Lifona

## Escenografía

Joaquín Casanova

## Vestuario

Elisa Ramos y Vanessa Cañaveral

## Música

György Ligeti, Maurice Delage, Bela Bartok, Claude Debussy y José López-Montes

#### Iluminación

Joaquín Casanova

## Sonido

Mariano Lozano-Platas y Joaquín Casanova

## Producción

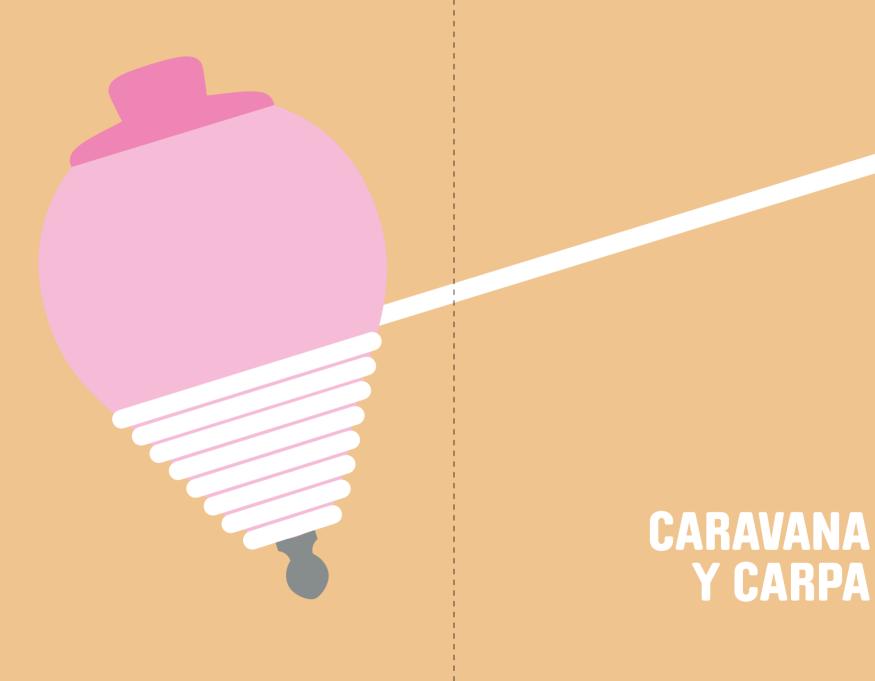
La Maquiné, en colaboración con Agencia Andaluza de Instituciones Culturales Junta de Andalucía

Distribución

## Elisa Ramos

617 681 731 | lamaquine@gmail.com www.lamaquine.com | @la\_maquine

159 I





Domingo 16 al jueves 20 de febrero

17.30 a 19.30 h

Plaza del Instituto



## **Adrián Conde Espectáculos**

**Asturias** 

## **Espacio Petite Caravane**

## **Variedades**

15/20 min Cada pase

Todos los públicos Ambientado en los teatros de principios de 1900, este pequeño teatro puede albergar las más variadas representaciones. Teatro, magia, títeres, teatro de sombras, música en vivo o cortometrajes... *La Petite Caravane* es el teatro más pequeño. Apenas veiticinco personas podrán disfrutar de una inolvidable actuación única e irrepetible.

## Domingo 16 de febrero

Mar Rojo Teatro (El Atrapa Cuentos)

#### Lunes 17 de febrero

Mago Jon Ander (Magia Anderground)

#### Martes 18 de febrero

Pompas & Pompones (Alquimia-Bubbleart)

## Miércoles 19 de febrero

Adrián Conde Espectáculos (El mago más pequeño del mundo)

## Jueves 20 de febrero

Tragaluz Títeres (Ferdinando: un toro «diferente»)

## Intérpretes (5 Compañías)

Mar Rojo Teatro, Mago Jon Ander, Pompas y Pompones, Tragaluz Títeres, Adrián Conde y Felix Corcuera

## Autoría

Adrián Conde y David Gutierrez

## Dirección

Adrián Conde

## **Escenografía** Adrián Conde Espectáculos

## Producción

Yuju Espectáculos

#### Distribución

## Carolina Bello / Adrián Conde

664 509 736 / 617 038 470 | yujuespectaculos@gmail.com www.yujuespectaculos.com | www.adrianconde.com @adrianconde



Lunes 17 al jueves 20 de febrero

17.30, 18.15, 19.00 y 19.45 h

Paseo de Begoña (cruce con C/Covadonga)



## **Teatro del Cuervo**

Asturias/Navarra

## La carpa de Francis

## Multidisciplinar

25 min Cada pase

Todos los públicos La Carpa de Francis se erige como un espacio escénico genuinamente único, evocando la magia de las carpas de circo ambulante de épocas pasadas. Inspirada en las memorables presentaciones de los siglos XIX y XX, esta carpa nos transporta a un mundo de visiones insólitas y personajes enigmáticos.

## Lunes 17 de febrero

Teatro del Cuervo (El teatro más pequeño del mundo)

#### Martes 18 de febrero

El Mago Nacho (La magia de Nacho)

#### Miércoles 19 de febrero

Tras la puerta títeres (Engatusados)

#### Jueves 20 de febrero

Teatro del Cuervo (Cuento de Navidad)

#### Intérpretes

Alejandro Hidalgo, Ana Laura Barros, Mago Nacho, Lidia DaGo y Eva Menèndez

#### Autoría

Sergio Gayol, Mago Nacho y Ana Laura Barros

## Dirección

Sergio Gayol

## Escenografía

Alejandro Hidalgo, Marcos Díaz y Sergio Gayol

## Vestuario

Azucena Rico Iluminación

## Alejandro Hidalgo **Producción**

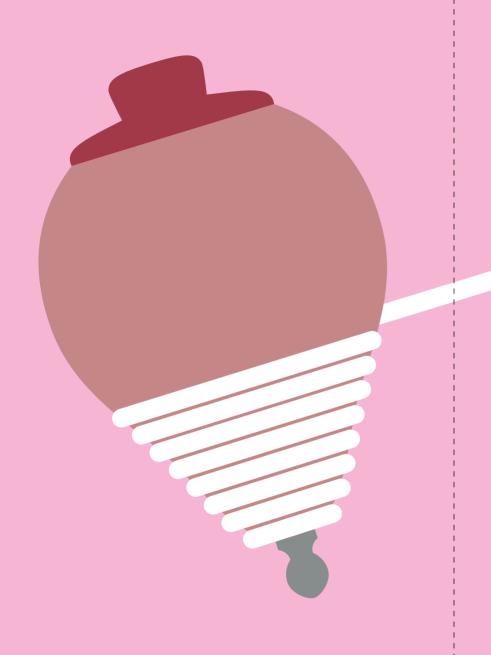
Teatro del Cuervo

#### Distribución

#### Teatro del Cuervo

629 832 117 / 635 195 343 | lacarpadefrancis@gmail.com www.teatrodelcuervo.es | @teatrodelcuervo

164 <sup>1</sup>



INSTALACIONES Y JUEGOS



17 Lunes

18 Martes

16.00 a 17.30 h y 21.30 a 23.00 h

16.30 a 19.00 h y 21.00 a 23.00 h

CC Antiguo Instituto. Sala 3

Previa inscripción en el punto de encuentro durante la Feria



## Cia Arrels de bosc

Cataluña

## Arbre (Árbol)

## Teatro de objetos

20 min

Cada pase

+10 años

Unos auriculares y unas pinzas, un baúl y un mundo en miniatura para detenerse un momento en el tiempo, y en la escucha.

Arbre (Árbol) es un espectáculo participativo de teatro de objetos para cuatro espectadores que se vuelven parte activa en la narración. La propuesta, delicada y artesanal, se transforma en un viaje íntimo y sensorial, un tiempo de sosiego y reencuentro que nos devuelve al mundo interior que nos habita.

**Intérpretes** Carla Lucea

**Autoría** Carla Lucea

Dirección

Carla Lucea y Michaël Lecuyer

Escenografía Carla Lucea Vestuario

Carla Lucea **Iluminación**Michaël Lecuyer

Sonido

Carla Lucea

Michaël Lecuyer

Producción

Distribución

## Ana Sala Montoro

619 951 791 | anasala@ikebanah.es www.ikebanah.es | @ikebanahartesescenicas www.arrels-de-bosc2.webnode.es | @arrels\_de\_bosc



16.30 a 19.30 h

17 Lunes

18 Martes

Escuela de Comercio, Hall 1<sup>a</sup> planta

INSTALACIÓN

## Factoría Norte en colaboración con El Encuentro Teatro

**Asturias** 

## **Dormiyosos**

## Instalación

45 min

Cada pase

## **Todos los** públicos

Pases:

16.30 a 17:15 h 17:30 a 18:15 h 18:30 a 19:15 h

Dormiyosos ye una manera de recordar daqué que l'alma yá conoz. Oficios y voces qu'habiten la nuesa memoria, animales colos que compartimos la nuesa tierra o llugares d'una infancia onde tou yera y ye, como na película de Judy Garland, posible.

Una Instalación escénica sin palabras donde el espectador puede deambular, observar, recordar y soñar.

Intérpretes / Ejecutantes

Tamara Norniella, Bea Canteli, Asier Rupérez, Paula Mata

Autoría, Idea Original v Creación

Borja Roces

Imagen Gráfica Juan Hernaz

Diseño de máscaras. personaies v hábitats Juan Hernaz

Construcción Máscaras. Diseño de habitas y elentos de espacios escénicos Nuria Trabanco

Escenografía Concepto y Desarrollo

Borja Roces

Diseño v Realización Vestuario / Indumentaria Román Roces

Música Original / Espacios Sonoros

Carla Armas y Jorge Carrillo

Asesoramiento Espacios y Atrezzo

Marcelino de Santiago «Kukas».

Realización elementos escénicos, atrezzo, v técnico en gira Gonzalo Mateos

Dirección de Producción Carmen Gallo.

Distribución

Trikitroke Gestión Cultural (Karmele O. López) 646 929 061

Factoría Nort (Carmen Gallo)

629 288 686 | produccionfactorianorte@gmail.com www.teatrofactorianorte.com



17 Lunes

18 Martes

16.30 a 19.30 h Escuela de Comercio, Hall 2ª planta



## **Taun Taun Teatroa**

País Vasco

## **Tinglaua**

## Instalación interactiva

35 min

Cada pase

+6 años

## Pases:

16:30 h 17:15 h 18:00 h

18:45 h

TINGLAUA es una instalación donde el visitante puede manipular, experimentar, jugar...

Los objetos y materiales encontrados, o que «nos han encontrado» en nuestras calles, montes, playas y trasteros, nos atraen y sugieren... algo. Si los cogemos y empezamos a jugar con ellos quizás descubramos su alma y movimiento.

Os invitamos a entrar en este espacio mágico donde os animamos a soñar, a inventar otros mundos, buscar en el objeto ese personaje oculto y verlo desde otro ángulo, con otra mirada.

## Intérpretes

Itsaso Azkarate y Karlos Odriozola

#### Autoría

Taun Taun Teatroa

## Dirección

Taun Taun Teatroa

## Escenografía

Taun Taun Teatroa

**Iluminación** Aitor Etxebarria

## Producción

Taun Taun Teatroa

Distribución

## Itsaso Azkarate

670 224 209 I tauntaunteatro@gmail.com



17 Lunes

18 Martes

16.30 a 19.30 h

Plaza del Instituto



## **Mumusic Circus**

Cataluña

## El circo de los sentidos

## Instalación accesible

20 min -Cada pase

+6 años

El Circo de los Sentidos no se mira, se siente, se respira, se escucha. Una instalación inmersiva que invita a la familia entera a cerrar los ojos y abrir el alma. Guiados por la historia de una niña que veía con las manos, viajarás a un mundo donde el tacto es luz, el oído es paisaie y los aromas cuentan secretos.

En este universo fragmentado, lento y de armonía serena, cada paso se convierte en una escena, cada roce, en un acto, cada sonido, en un verso.

## Intérpretes

Marçal Calvet, Càndid Andreu García

#### Autoría

Marçal Calvet

Ayudantes en el proceso de creación

TotiToronell, Càndid Coll, PolAmadó y Xavi Yerga.

## Ilustración

Josep Castells y Clara Poch.

## Producción

Quim Aragó (Camaleónica Produccions)

Distribución

## Quim Aragó Puigventós

camaleonicaprod@gmail.com | www.camaleonica.cat @camaleonicaproduccions www.mumusicircus.net | @mumusiccircus



17 Lunes

18 Martes

17.30 a 19.30 h

Paseo de Begoña (lado C/Fernández Vallín)



## Jugueroix

Islas Baleares

## Festa Fusta

## Instalación lúdica

120 min

Todos los públicos Festa Fusta es un proyecto creado en Ibiza que incluye todo tipo de juegos gigantes de madera de fabricación propia de manera artesanal y sostenible, pensada para participantes de todas las edades. Todo el mundo es bienvenido.

**Intérpretes** Alfredo Marí

## Distribución

## Alfredo Marí

627 627 730 l info@jugueroix.com www.jugueroix.com l @jugueroix



16.30 a 19.30 h

CC Antiguo Instituto. Sala 3



## **Andrés Beladiez**

Castilla la Mancha

## Cubus

## Instalación interactiva

20 min -Cada pase

+6 años

Entras en una estancia tenuemente iluminada. Frente a ti un pequeño cubo en un pedestal. Esta sala es un portal espacio temporal. Si mueves el cubo y cambias la cara te desplazas a otro mundo u otra dimensión. En cada universo nuevo suceden cosas. Tú decides si quedarte o irte a otro lugar.

*Cubus* es una instalación multimedia interactiva, un juguete escénico para público familiar.

Idea original, creación y dirección artística Andrés Beladiez

Composición musical y espacio sonoro

Alberto Sanz y Andrés Beladiez.

**Diseño de iluminación** Andrés Beladiez

**Diseño Tipografía del cubo** Belén Morata Producción

Mamen Rodrigo

**Distribución** Proversus

Construcción escenográfica

Mamen Rodrigo

Software y hardware específicos

Andrés Beladiez

Hecho con

Unreal engine 5.4

## Distribución

## Proversus (Isis Abellán)

915 06 43 44 - 606 608 168 | isisabellan@proversus.com www.proversus.com www.beladiez.es | @beladiez | @chirivitas



16.30 a 19.30 h

Escuela de Comercio, Hall 1ª planta



## **Galiot Teatre**

Cataluña

## **Espacio Mundo Títere**

Instalación dedicada al arte de los Títeres

20 min -Cada pase En un lugar especial, acogedor, un espacio pequeño, íntimo y recogido, construido con madera y hierro reciclado. En su interior, un pequeño viaje dentro de una estructura hexagonal de madera con treinta y una cajas convertidas en ventanas y diferentes mecanismos para conocer la cultura de los títeres de diferentes países del mundo.

Pasa, entra, mira, observa y toca.

Todos los públicos **Autoría** Jordi Monserdà

**Dirección** Jordi Monserdà

**Escenografía** Jordi Monserdà-Joaquim

Monserdà

Vestuario

Laodina Alcalà **Música** 

Estudio Josmir

lluminación

Arnau Monserdà

Sonido

Arnau Monserdà **Producción** Galiot Teatre

Vídeo

La Picadura Comunicació

**Estudio comunicación** Estudi mires

Distribución

Jordi Monserdà Puigdomènech

667 443 141 | galiot@galiotteatre.com www.galiotteatre.com | @galiotteatre

180 I



16.30 a 19.30 h

Escuela de Comercio, Hall 2<sup>a</sup> planta



## La Carismática Producciones.

Castilla y León

## Fisgón

Teatro. Instalación, **Títeres** 

5 a 20 min Cada pase

**Exterior** Acceso libre Interior Pases cada 5 min

+8 años

Intérpretes Pedro Martín. Marta Luna, Alfonso Alonso. Fernando Martín. Angélica Gago

Autoría Angélica Gago v Fernando Martín Dirección

La Carismática

Producciones

Fernando Martín Sonido

Fisgón es una propuesta de teatro-instalación que acerca el teatro en miniatura al público y despierta su curiosidad a través de una instalación con propuestas para cotillear. espiar, husmear... Fisgón nace de la necesidad de generar un vínculo íntimo y cercano con el espectador. compartiendo el acto mágico del teatro de forma personal y poniendo en valor las pequeñas cosas.

> Escenografía Fernando Martín Vestuario Numonti.Arte Música

Angélica Gago Iluminación

Fernando Martín y Angélica Gago

Producción Angélica Gago

Fotografía Luis Mena, Tea Tzvetkova, Rodrigo Mena Ruiz

Diseño gráfico Laura Asensio Distribución Vega Martín

Distribución

Angélica Gago y Vega Martín 615 559 848 / 642 493 040 lacarismaticaproducciones@gmail.com @lacarismatica.producciones



16.30 a 19.30 h

Plaza del Instituto



## Cia. Holoqué

Cataluña

## Steam Pinballs

Instalación participativa

Instalación participativa de realidad mixta donde se mezclan las artes escénicas, la artesanía y la tecnología inmersiva.

180 min

+8 años

Los espectadores se ponen un casco retrofuturista para vivir una experiencia holográfica y virtual, distinta en cada uno de los *pinballs*, mediante el juego en el entorno real, la realidad aumentada en un entorno interactivo y las habilidades propias.

Autoría Programac
Diego Caicedo Tecnología
Construcción Stagelab –
estructuras Reguera y S
Diego Caicedo, Sisques

Kim Scmitz y Joan Vestuario
Domingo Canillas
Asesoramiento revoltosas

Pinballs
Ramon Roig
Animación 30

Animación 3D Marc Calero Programación y Tecnología Vídeo
Stagelab — Ion Arnau Pascual Reguera y Sergio Sisques Núria Prunera

Canillas revoltosas — Idoia Pascual y Heura Ballester

**Música** David Pradas

Distribución

## Sandra Alfaro

644 402 162 | info@espectaclespectacular.com www.espectaclespectacular.com | @espectaclespectacular www.holoque.es | @cia\_holoque



19 Miércoles

16.30 a 19.30 h

20 Jueves

21 Viernes

Paseo de Begoña (lado C/Fernández Vallín) JUEGOS

## Juega A Lo Grande

Asturias

## Juegos artesanos de Calle

Juego

120 min

Quedáis todos invitados a disfrutar de un espacio con variedad de juegos artesanales de madera, para diversión de toda la familia.

Todos los públicos Dos horas con juegos únicos para poner a prueba vuestra puntería, equilibrio, destreza... para pasar con nosotros un rato ¡fetén!

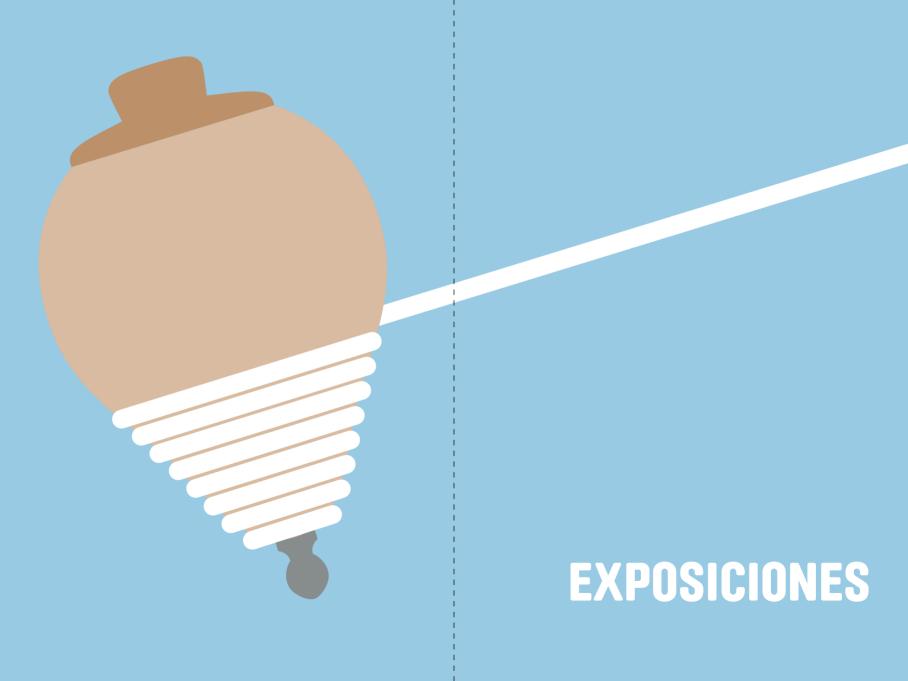
## Música

láser press.es

## Distribución

## **Roberto Aceves**

661 602 225 / 696 892 660 roberto@laserxpress.es | rob\_aceves@hotmail.com www.juegalogrande.es | www.laserxpress.es @juegaalogrande\_





## Domingo **16** a viernes **21** de febrero

Domingo de 12.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h. Lunes a viernes de 16.00 a 20.00 h. CC Antiguo Instituto. Sala 1



## Asturias

# Instantes FETEN25 - Premios con historia

## **Exposición**

Todos los públicos Esta exposición consiste en una muestra de los Premios FETEN, desde el origen de los mismos en el año 1998 hasta la actualidad. Una serie de galardones, creados por artistas locales como: «Carmen», Yheppa, Nanús, Job Sánchez, Chantal..., que reflejan el espíritu alegre, profesional y de compromiso con las artes escénicas que se vive en cada una de las ediciones de FETEN. Ahora, no olvidéis que el mayor premio para nosotras/os es siempre contar con vuestra presencia y compañía.

#### Distribución

Fundación Municipal de Cultura, Educación y Universidad Popular (Ayuntamiento de Gijón/Xixón) 985 181 001 | fmc@gijon.es @culturagijon



## Domingo 16 a viernes 21 de febrero

Domingo de 12.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h. Lunes a viernes de 16.00 a 20.00 h. CC Antiguo Instituto. Sala 2

Visitas guiadas para escolares: lunes y miércoles a las 12.00 h. Duración aproximada 50 min.
Visitas guiadas para profesionales y público general: martes y jueves a las 18.30 h. Duración aproximada 50 min.
Inscripción en el mismo espacio a partir de las 17.30 h.



## Théâtre de l'Alambre

Madrid

# El Arca de Neo - Miremos la realidad con nuevos ojos

## **Exposición**

Todos los públicos

Un universo poético y plástico donde palabras y objetos juegan a transformarse y a mezclarse para reinventarse en criaturas surrealistas y absurdas. Un viaje multidisciplinar e interactivo singular que, frente a la crisis ecosocial, invita a ver la realidad con una mirada ingenua, audaz y creativa. Donde el *Cierbosque*, la *Ovieja* o la *Luciérvaga* han mutado para salvar el medio ambiente.

IntérpretesSonidoDidier MaesDidier Maes

Autoría Producción
Didier Maes Théâtre de l'Alambre

Vestuario Creaciones
Théâtre de l'Alambre Didier Maes

#### Distribución

## Didier Maes

617 631 360 | contacto@theatredelalambre.com www.theatredelalambre.com | @didier\_maes | @TheatreAlambre



## Domingo **16** a viernes **21** de febrero

Domingo de 12.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h. Lunes a viernes de 16.00 a 20.00 h. CC Antiguo Instituto. Sala 2



## Rauxa Cía.

Cataluña

## Wind and Soul – La Exposición

## **Exposición**

Wind and Soul es una exposición sin precedentes en la que el viento despierta el alma de lo inanimado.

Todos los públicos

Una técnica inédita de manipulación de objetos a través del viento que ha escrito una nueva página en la historia de la marioneta contemporánea y que se presenta por primera vez en forma de exposición, donde unas marionetas únicas tendrán vida propia, sin necesidad de la intervención humana.

Una producción de

RAUXA CIA

Idea original

Xavi Sánchez y Analía Serenelli

Creación de marionetas

Xavi Sanchez

lluminación

Luis Portillo Vallet

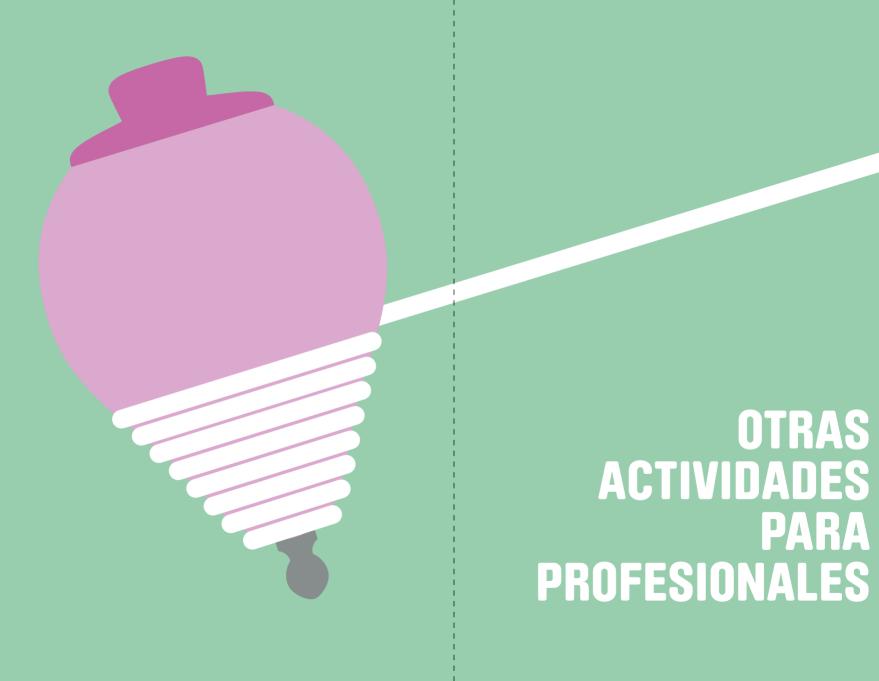
#### Distribución

## Kandengue Arts (España y Portugal, excepto Cataluña)

698 147 660 | distribucion@kandenguearts.com www.kandenguearts.com | @kandenguearts

Analia Serenelli (Cataluña)

622 103 880 | rauxacia@gmail.com www.rauxacia.com | @rauxacia



## Otras actividades para profesionales

## **PRESENTACIONES**



#### Lunes 17

16.00 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

Camino Escena Norte. Balance de la 6ª edición y avance de las novedades para 2025

Proyecto que articula un itinerario de intercambio cultural en el campo de las artes escénicas, con un ciclo de funciones y una intensa programación expandida, tanto profesional como de relación con los públicos. Reúne a Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco y Navarra, y la promueven y gestionan las asociaciones profesionales Escena Galega, EscenAsturias, ACEPAE, Eskena y Escena Navarra. En esta presentación detallaremos las importantes novedades de la edición 2025 del proyecto, 7ª en celebrarse.

Participan: Diego V. Meizoso (coordinador del proyecto), Luis Alija (presidente de EscenAsturias) y representación del Gobierno del Principado de Asturias.

#### 16.15 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

#### Anuario de Teatro de Asturias

Vigésimosegunda edición de esta publicación anual, que recoge toda la actividad escénica (teatro, danza, musicales, circo y calle) de nuestra Comunidad Autónoma.

Presenta: Boni Ortiz (coordinador de la publicación).



#### Martes 18

16.00 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

#### **Provectos TE VEO 2025**

Presentación de los proyectos promovidos por la Asociación TE VEO de Artes Escénicas para la Infancia y la Juventud para 2025: Jornadas de reflexión (9-11 junio, Gijón), Encuentros (10-16 noviembre, Valladolid) Valladolid), Día Mundial del Teatro para la Infancia y la Juventud, Protocolo sobre las condiciones de exhibición, publicaciones, colaboraciones con otras entidades, etc.

Participan: Patricia Rodríguez Cercas (presidenta de la Asociación TE VEO) y Ana Eva Guerra (vicepresidenta de la Asociación TE VEO).





## 16.15 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

#### Escuela de Verano de UNIMA. Mondoñedo 2025

La Escuela de Verano de UNIMA (Unión Internacional de la Marioneta) Federación España celebra su 23ª edición en la Casa da Xuventude de Mondoñedo (Lugo). Organizada por UNIMA Galiza y UNIMA Federación España, la Escuela de Verano para titiriteras y titiriteros es ya un referente de la formación en el arte de los títeres.

Participan: Ana Laura Barros y Juan Clavijo (pertenecientes a la Comisión de Formación de UNIMA Federación España) y Ton Arenas (presidente de UNIMA Galiza).



## 20.30 h

Café Dindurra

## Encuentro con la Creación Andaluza

¡Te esperamos para celebrarlo! Organizamos un encuentro con compañías, programación y distribución andaluza para intercambiar proyectos con programación y distribución del resto del territorio nacional

Organiza: Agencia Andaluza de Instituciones Culturales. Aforo limitado, asistencia con invitación.

198 <sup>1</sup>

## Otras actividades para profesionales

## **PRESENTACIONES**









## Miércoles 19

14.00 h

Hotel Begoña

## Presentación del Institut Valencià de Cultura (IVC) de Arts Escèniques

El Institut Valencià de Cultura Arts Escèniques y Teatre Escalante organizan un encuentro con la creación valenciana. Una decena de compañías valencianas ha sido seleccionada para formar parte de la programación de esta edición de FETEN gracias a su calidad, novedad y diversidad de formatos. Por ello, Institut Valencià de Cultura Arts Escèniques y Teatre Escalante, queremos acompañar el trabajo de nuestros artistas y compañías y ayudar a impulsar la visibilidad de la creación valenciana en uno de los principales puntos de encuentro de los profesionales del sector de las artes escénicas en España. Un espacio para compartir el potencial creativo del tejido escénico valenciano v promover su provección nacional e internacional.



#### 16.00 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

## Presentación CIRCORED «Trabaiando para el presente v futuro del circo»

¿Sabemos en qué situación se encuentra el Circo? CircoRED vela para mejorar las condiciones del sector, pero a la vez, es un equipo muy completo y colaborativo que trabaja para conocer la realidad de las artes escénicas del estado. Os invitamos a todes a compartir y generar diálogo.

Participan: Marta Sitià (presidenta de la Federación de Asociaciones de Profesionales de Circo de España) y Pepe Pérez de la Blanca (Comisión de Circuitos)



## 16.15 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

#### Presentación MERCARTES 2025

Presentación de la XI edición de MERCARTES, encuentro profesional de las artes escénicas que se celebra con carácter bienal desde 2004. La próxima edición tendrá lugar los días 21. 22 y 23 de octubre en el recinto de la Feria de Valladolid.

MERCARTES está organizado por la Federación Estatal de Asociaciones de Empresas de Teatro y Danza (FAETEDA) v por La Red Nacional de Teatros. Auditorios. Circuitos v Festivales de titularidad pública (LA RED), MERCARTES es posible también gracias a una amplia colaboración institucional tanto de entidades públicas como privadas.

Participa: Nines Carrascal (comisaria de MERCARTES).









## Jueves 20

16.00 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

## Presentación «Buscador ADGAE: De profesional a profesional»

El Buscador ADGAF es una herramienta de búsqueda de espectáculos creada por v para el sector. Está compuesto por espectáculos distribuidos por empresas de la Asociación de Empresas de Distribución y Gestión de las Artes Escénicas (ADGAE), lo que garantiza que la selección responde a unos criterios altamente profesionales

Participan: Susana Rubio, de Nuevos Planes de Distribución (presidenta de ADGAE) y Paz Álvarez, de Espectáculos ARLEQUINA (vicepresidenta de ADGAE).



#### 16.15 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

## Entrega de Premios ASSITEJ 2024 (Asociación Internacional de Teatro para Niños y Jóvenes)

Este año los socios y socias de ASSITEJ España han decidido otorgar el Premio Nacional ASSITEJ España a Beatriz de Torres, en reconocimiento a su comprometida labor como directora artística del Espacio Abierto Quinta de Los Molinos. Por su parte. el Jurado ha decidido otorgar el Premio Luis Matilla de Teatro para la Infancia y la Juventud 2024 a la obra «De héroes v monstruos», del autor Xabier López Askasibar.

Participación abierta

## Otras actividades para profesionales

## **REUNIONES Y ASAMBLEAS**

#### **COFAE Encuentros con el sector, acercando miradas**

#### Lunes 17

Espacio de reflexión y diálogo que propone que propone la Coordinadora de Ferias de Artes Escénicas del Estado con distintas entidades del sector.

Asamblea general de socios y socias de ASSITEJ (Asociación Internacional de Teatro para Niños y Invenes)

#### Martes 18

16.30 h

Escuela de Comercio. Salón de actos

Asamblea General abierta para conocer el funcionamiento y las actividades realizadas en 2024 y el proyecto de nuestra entidad para 2025.

Participación abierta

Asamblea de la Red Española de Teatros, Auditorios, Circuitos y Festivales de Titularidad Pública

Miércoles 19

#### **TALLER COFAE**







#### Martes 18

17 00 a 19 00 h

Escuela de Comercio

«Cápsulas de buenas prácticas en la distribución de artes escénicas»

COFAE (Coordinadora de Ferias de Artes Escénicas del Estado) organiza un taller formativo en colaboración con la feria, que será impartido por ADGAE (Asociación de Empresas de Distribución y Gestión de Artes Escénicas), y que es la única organización sectorial que reúne a profesionales de la distribución de todo el país. Dirigido a profesionales del sector que quieran desarrollar buenas prácticas en el ámbito de la distribución. Dado el marco que lo acoge, se impartirá con una mirada especial hacia la distribución de artes escénicas dirigidas a infancia v juventud. Una sesión teórico-práctica en la que se abre una ventana específica al trabajo de la Distribución, para sacar el máximo provecho y contribuir a mejorar el mercado de las Artes Escénicas desde las buenas prácticas de la distribución.

Este taller será impartido por profesionales de ADGAE dentro del marco de sus iniciativas ADGAE (in)FORMA. Participan:

- Susana Rubio, presidenta de ADGAE
- Celia Negrete, distribuidora asociada a ADGAE
- · Paz Álvarez, vicepresidenta de ADGAE

+info e inscripciones: feten@giion.es

#### Martes 18 de febrero de 2025

Escuela de Comercio. Salón de actos

## Caminos creativos en las artes escénicas para familias

Desde FETEN25, celebramos reunirnos en torno a las artes escénicas para familias con compañeras y compañeros internacionales que nos brindan sus proyectos, ideas, inspiraciones y caminos de crecimiento en el sector. Y para ello, un año más, la Feria Internacional de Artes Escénicas para niños, niñas y familias organiza este encuentro, en colaboración con Acción Cultural Española (AC/E) y ASSITEJ.

En esta novena edición, contamos con invitadas procedentes de Chile, Reino Unido, Filandia y Bélgica, que estarán con nosotras con el fin de generar un intercambio de las prácticas actuales en el sector, inspirándonos a través de sus experiencias y generando conexiones y redes. Una diversidad de proyectos en contextos muy diversos que también tienen denominadores comunes, como el valor cualitativo que ofrecen al ámbito de las artes escénicas para familias y el fomento de la accesibilidad a la cultura de niños y niñas.

Lo jornada contará con una exposición de los proyectos de los participantes, seguida de un espacio abierto a la reflexión entre ellos, para finalmente invitar a un diálogo con los asistentes, con la idea esencial de compartir y avanzar conjuntamente en el camino.

10.00 h. Bienvenida al Encuentro Internacional por parte de las entidades organizadoras y presentación a cargo de Idoia Ruiz de Lara (dirección artística de FETEN)

10.15 h. Tanja Turpeinen - Bravo! Festival (Finlandia)

10.30 h. Ralph Lister — Sparse Plus (Reino Unido)

10.45 h. Gabriela Bravo Torres - Secretaría Ejecutiva de Artes Escénicas (Chile)

11.00 h. Mélanie Delva y Arielle Harcq -Le CCN & Le Théâtre de Namur (Bélgica)

11.30 h. Pausa café

12.15 h. Reflexiones e intercambio de ideas entre los invitados. Moderado por Idoia Ruiz de Lara (FETEN) y Gonzalo Moreno (ASSITEJ España)

13.15 h. Diálogo con los asistentes

13.45 h. Cierre y agradecimientos

## Con el apoyo de

Programa de Internacionalización de la Cultura Española — PICE



## Colabora

ASSITEJ España



#### **MODERADORES**



Idoia Ruiz de Lara FETEN I España

Directora de programas del Departamento de Innovación Cultural de la FMCE y UP del Ayuntamiento de Gijón. Licenciada en Arte Dramático por la Real Escuela Superior de Arte Dramático de Madrid y Máster en Artes Escénicas por la URJC, se forma también en la École Philippe Gaulier de París. Ha trabajado como intérprete, directora de escena y docente, así como desarrollado su perfil de gestora en distintas entidades estatales dentro del ámbito escénico y cultural.

# FETEN Feria Internacional de Artes Escénicas para niños, niñas y familias

Tiene como objetivo ofrecer un punto de encuentro a los profesionales de las artes escénicas que trabajan en el ámbito de la creación y producción para niños, niñas y familias. Cuenta con representaciones en más de 20 escenarios de la ciudad que permiten recoger una variada propuesta de lenguajes y disciplinas artísticas. Además de esta programación de espectáculos, FETEN es un espacio de reflexión y encuentro donde compartir y, a través de actividades para los y las profesionales, contribuir a impulsar y enriquecer el sector.

## IX Encuentro Internacional FETEN 2025

#### **MODERADORES**



Gonzalo Moreno
ASSITEJ I España

Licenciado en Historia del Arte, desde hace casi veinte años ha desarrollado su carrera en distintos ámbitos de la gestión cultural. Ha trabajado en librerías, editoriales, discográficas, estudios de diseño y asociaciones culturales sin ánimo de lucro. Desde 2015 forma parte de ASSITEJ España, Centro Nacional de la mayor red mundial de artes escénicas cuyo objetivo es la defensa del derecho de acceso al arte de niños, niñas y jóvenes. En 2018 entra a formar parte de la Junta directiva de ASSITEJ España como secretario general y en 2024, en el Congreso Mundial de ASSITEJ Internacional, es elegido para formar parte del Comité Eiecutivo de ASSITEJ Internacional.

## **ASSITEJ España**

ASSITE I ESPAÑA es una entidad cultural sin ánimo de lucro cuvo obietivo es promover el desarrollo de las artes escénicas para la infancia y la juventud en España. Es miembro fundador y de pleno derecho de la organización internacional ASSITEJ (Association Internacional du Théatre pour l'Enfance et la Jeuneusse), fundada en París en 1965 por el Instituto Internacional de Teatro de la UNESCO como una alianza global de teatro profesional para la infancia y la juventud. Presente en más de 90 países de todo el mundo, ASSITEJ es hoy por hoy es una red mundial que une a miles de teatros, organizaciones e individuos a través de sus Centros Nacionales. trabajando por el derecho de acceso al arte de niños. niñas y jóvenes. ASSITEJ agrupa a nivel internacional al sector profesional de las artes escénicas desde una perspectiva transversal y pone en marcha proyectos para su defensa, desarrollo y visibilidad.

#### **PONENTES**



Tanja Turpeinen
Bravo! Festival I Finlandia

Nacida en Finlandia en 1983, Tanja Turpeinen es directora de Bravo! Festival, un evento internacional de artes escénicas para audiencias jóvenes, y gerente de ASSITEJ Finlandia. Ha liderado, además, el proyecto de creación de la Red ASSITEJ Escandinavia-Báltico (NBAN). También ha desarrollado una carrera como artista, tanto a nivel internacional como en su país natal.

Cuenta con un máster en humanidades, en la especialidad de teatro físico, por la Accademia Teatro Dimitri (Suiza), y con la licenciatura en artes escénicas por la Metropolia University of Applied Sciences (Finlandia).

#### Bravo! Festival

Cada dos años, en el mes de marzo, el Festival de Artes Escénicas para Audiencias Jóvenes Bravo! llena los centros culturales del área metropolitana de Helsinki con espectáculos nacionales e internacionales de la más alta calidad para niños, jóvenes y familias. La programación incluye teatro, circo, danza, teatro participativo, eventos artísticos interdisciplinares, talleres, charlas y seminarios. El festival colabora estrechamente con jardines de infancia y centros de enseñanza, facilitando el intercambio cultural en el ámbito de las artes escénicas para audiencias jóvenes. Ofrece, además, verdaderas joyas escénicas a un amplio abanico de públicos, que van desde bebés a adolescentes. Bravo! Festival se organiza en colaboración con ASSITEJ Finlandia, que es una asociación de profesionales de las artes escénicas para audiencias jóvenes, y con las diferentes localidades que integran el área metropolitana de Helsinki. Se creo en el año 2000 y es el festival de artes escénicas para público joven más grande e importante de Finlandia.

## IX Encuentro Internacional FETEN 2025

## **PONENTES**



Ralph Lister
SPARSE Plus I Reino Unido

Ralph Lister dirige desde hace 30 años Take Art, una organización con base en el Reino Unido orientada al desarrollo rural a través de la cultura. El obietivo de esta institución, con sede en una grania de la zona rural del sudoeste de Inglaterra, es la promoción e impulso de las artes. Financiada por Arts Council England (ACE), cuenta con una facturación anual de alrededor de 650.000 euros. Ralph Lister fue responsable del primer provecto SPARSE. entre los años 2018-2021, y de la implicación en Ruritage, un proyecto de regeneración rural financiado por fondos Horizon (UE) dentro del cual el programa de giras rurales de espectáculos de Take Art se presentó como modelo de buenas prácticas. También colideró el primer provecto Perfom Europe y ha sido miembro fundador del National Rural Touring Forum, una organización paraguas que coordina las estrategias relacionadas con la programación de giras de espectáculos en las zonas rurales del Reino Unido. Durante años, Ralph Lister ha sido miembro del grupo de desarrollo rural del Arts Council England v conseiero en programas de esta institución dedicados a la investigación sobre la financiación de la cultura y las artes en el ámbito rural. A través de Take Art, eierce en la actualidad labores de apoyo, investigación y evaluación de logros para el proyecto SPARSE Plus 2023-2027.

#### **SPARSE Plus**

El programa SPARSE ha tenido hasta hoy dos etapas. El primer proyecto SPARSE (2018-2021) estableció redes de programación de giras de espectáculos en zonas rurales en cuatro países europeos. El actual proyecto SPARSE Plus (2023-2027) está liderado por el socio italiano AMAT, de la región de Marche. Financiado por la Unión Europea, implica a 11 socios de 9 países europeos y tendrá como resultado una serie de giras internacionales entre la República Checa, Estonia, Alemania, Hungría, Italia, Lituania, Polonia, Rumanía y Suecia. Noruega es también país asociado a través de su programa nacional Cultural Schoolbag, por medio del cual se acerca el arte y la cultura a todos los estudiantes noruegos. Cabe reseñar que varios socios de SPARSE han trabajado juntos en dos proyectos Perform Europe. El más reciente de ellos lleva por nombre «Acercando el Teatro Familiar a los pueblos de toda Europa» y pondrá en gira tres espectáculos en seis países distintos.



Gabriela Bravo Torres Secretaría Ejecutiva de Artes Escénicas Chile

Gabriela Bravo Torres es Magíster en Gestión Cultural por la Universidad de Chile y Licenciada en Danza y Educación, además de Profesora de Danza y Coreógrafa egresada de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Entre 2017 y 2021, fue fundadora y directora del Observatorio Danza. Ha trabajado como gestora cultural en Terko Teatro, Fundación Teatro a Mil. v en diversos provectos independientes de danza. Fue coordinadora de programación en Teatro Mori y del Festival Internacional de Teatro Familiar FAMFEST, así como coordinadora internacional en el Festival Stgo Off (2020-2022). También se desempeñó como docente en la Universidad Academia de Humanismo Cristiano y fue gestora cultural en Espacio Arte La Vitrina. Es cofundadora de la Fogata Cultura. Actualmente, es Coordinadora de Programas Internacionales v Estratégicos en la Secretaría Ejecutiva de Artes Escénicas del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio de Chile.

#### Secretaría Eiecutiva de Artes Escénica

La Secretaría Ejecutiva de Artes Escénicas, parte del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio de Chile, lidera el desarrollo y promoción de teatro, danza, artes circenses, títeres, narración oral y ópera en su país, consolidando un enfoque integrador para fortalecer el ecosistema completo de las artes escénicas. Su creación responde a la Ley de Fomento y Desarrollo de las Artes Escénicas, nacida del trabajo colaborativo entre la sociedad civil y las autoridades, quienes integraron las necesidades del sector en su discusión parlamentaria para garantizar una legislación eficiente y representativa.

## IX Encuentro Internacional FETEN 2025

#### **PONENTES**



Arielle Harcq y Mélanie Delva Le CCN & Le Théâtre de Namur Bélgica

Arielle Harcq se formó como actriz en el Institut des Arts de Diffusion (IAD) de Lovaina la Nueva (Bélgica). Es programadora para público joven en Le CCN & Le Théâtre de Namur desde 2002, diseñando y gestionando actividades culturales específicas para este grupo poblacional.

Actriz formada en el ESACT (École Supérieure D'Acteurs et D'actrices) de Lieja (Bélgica), Mélanie Delva cuenta con quince años de experiencia profesional en el ámbito del teatro orientado al público joven en la Federación Valonia-Bruselas (FWB). Además, lidera numerosos talleres en escuelas de la ciudad y sus alrededores. En 2015, se incorporó al Centro Cultural (CCN) y Teatro de Namur como programadora y mediadora cultural para el público adolescente.

#### Le CCN & Le Théâtre de Namur

El Centro Cultural (CNN) y Teatro de Namur conforman una única institución que integra un Centro Cultural, enfocado en la acción cultural, un Centro Escénico, dedicado a la creación artística, y un CEC, Centro de Expresión y Creatividad, todos ellos con sede en la ciudad belga de Namur.

Gran parte del trabajo desarrollado por la institución implica acoger al público joven, además de crear espectáculos dirigidos a ellos y con su participación. Cada año programan más de 35 espectáculos y 80 representaciones para escuelas y familias en sus tres teatros, abarcando un amplio espectro de edades que va desde los más pequeños hasta los adolescentes. Se presta especial atención a la mediación cultural, ofreciendo a los jóvenes oportunidades para conocer a los artistas en escena, realizar visitas técnicas y artísticas, y participar en experiencias prácticas. Entre sus programas destacan el Festival del Terror, un evento anual que invita a 200 estudiantes de varias escuelas a trabajar con escenógrafos para transformar el teatro y emocionar al público, el Festival Internacional para público joven Turbulences y un programa de representaciones descentralizadas para catorce escuelas alejadas de la ciudad, en locales no equipados.

+info e inscripciones: feten@gijon.es El Encuentro Internacional podrá seguirse en streaming en nuestro canal de Youtube: Youtube.com/CulturaGijonXixon

210

## **FACILITADORES PRO**





COFAE (Coordinadora de Ferias de Artes escénicas del Estado) en colaboración con FETEN, pone a disposición de los profesionales asistentes a la Feria Internacional de artes escénicas para niños, niñas y familias, el servicio Facilitador/a PRO.

Su presencia ayudará a impulsar las conexiones, poniendo en contacto a los participantes que no se conozcan para facilitar así la creación de vínculos profesionales en el sector durante el desarrollo de la feria



## Laura Campoy

Licenciada en Arte Dramático por la ESAD, en Málaga, Certificado de Aptitud pedagógica en Lengua y Literatura, obtiene el Máster en Gestión Cultural por la Universidad UGR — USE. Actualmente, Laura enfoca su carrera en la gestión cultural en un sentido amplio, producción y diseño de proyectos relacionados con las artes escénicas, música y eventos, así como en el ámbito sociocultural y educativo.

Desde 2018 desarrolla proyectos formativos y de mediación desde las artes escénicas para la infancia y la adolescencia con administraciones públicas y espacios privados, tarea que compagina con la labor de distribución de compañías a nivel nacional.



#### Roca Suárez

Actor, clown, director y productor de las compañías La Roca Producciones y ACAR Teatro del Mundo, esta última dedicada al teatro para público familiar. Licenciado en Arte Dramático por la Escuela Superior de Arte Dramático por la Escuela Superior de Arte Dramático de Asturias, su experiencia laboral le ha llevado a trabajar en varias compañías tanto de intérprete como de director.

¿Dónde nos encontraréis en la Feria?

211

Punto de Encuentro de FETEN / Sala 1 del CC Antiguo Instituto Laura Campoy: 605 495 357 / Roca Suárez 686 419 061 +info en: feten.gijon.es

## Relación de compañías FETEN 2025

(Por orden alfabético)

300 Alas blancas 150	F Factoría Norte en colaboración
A Adrián Conde Espectáculos	con El Encuentro Teatro
Bambalina Teatre Practicable 112 Baychimo Teatro	I Imaginar do Gigante
C Cia Arrels de bosc	Juega a lo grande
Cía. Chicharrón Circo Flamenco	La Canica Teatro de Títeres
Compañía Lucas Escobedo.       110         Compañía Sharon Fridman.       42         Companya Toti Toronell.       62         Cor de Teatre.       54         Cris Clown       118         Curolles       34	La Trócola Circ
Dansema Dance Theater 58 Desplegándose 60 Dimensión Vocal	Manel Rosés
El Callejón del Gato 126 El Patio Teatro y Centro Dramático Nacional 100	N Nacho Diago Producciones 4

O Onírica Mecánica							1	08
P Pájaros Pintados Ci Panduro Produccior Periferia Teatro Proyecto Piloto	ìе	s						28 42
R Rauxa Cía Ron Beeri					56	у	1	94 14
S Stoptoï								74
Taun Taun Teatroa Teatro del Cuervo. Teatro Silfo Teloncillo Teatro . Théâtre de l'Alambi Títeres Caracartón Ttiriteros de Binéfa Trajín Teatro	re r		 	 			1 1 1 1	64 50 38 92 20
U Ual·la								38
X Xampatito Pato . Xip Xap Xirriquiteule Teatre							1	04 48 28
Zen del Sur Zero en Conducta Zig Zag Danza Zurrunka Teatro &								40
La Semilla Voladora	3							88

#### **FERIAS COFAE 2025**

## FERIA INTERNACIONAL DE ARTES ESCÉNICAS PARA NIÑOS. NIÑAS Y FAMILIAS

Giión

16 al 21 de febrero

#### DFERIA. DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Donostia/San Sebastián 16 al 20 de marzo

## MOSTRA IGUALADA. FIRA D'ESPECTACLES INFANTILS I JUVENILS

Igualada

3 al 6 de abril

## FERIA DE ARTES ESCÉNICAS DE Castilla-la mancha

Albacete 7 al 10 de abril

## DANSA VALENCIA

Valencia

5 al 13 de abril

#### FIRA DE TEATRE DE TITELLES DE LLEIDA

Lleida

1 al 4 de mayo

#### TRAPEZI. FIRA DEL CIRC DE CATALUNYA

Reus

14 al 18 de mayo

## UMORE AZOKA. FERIA DE ARTISTAS Callejeros de Leioa

Leioa (Bizkaia) 15 al 18 de mayo

#### MOSTRA DE TEATRE D'ALCOI

Alcoi

26 al 30 de mayo

#### GALICIA ESCENA PRO

Santiago de Compostela 2 al 5 de junio

## MADFERIA. FERIA DE ARTES ESCÉNICAS De madrid

Madrid

16 al 20 de junio

#### PALMA, FERIA DE ARTES ESCÉNICAS

Palma del Río (Córdoba) 30 de junio al 4 de julio

## FERIA DE TEATRO DE CASTILLA Y LEÓN — Ciudad Rodrigo

Ciudad Rodrigo (Salamanca) 26 al 30 de agosto

## FIRATÀRREGA

Tàrrega

11 al 14 de septiembre

## FERIA INTERNACIONAL DE TEATRO Y Danza - Huesca

Huesca

28 de septiembre al 2 de octubre

#### FIRA B!!

Palma de Mallorca 2 al 5 de octubre

#### FIRA MEDITERRÀNIA DE MANRESA

Manresa

9 al 12 de octubre

## FIET FIRA DE TEATRE INFANTIL I JUVENIL De les illes balears

Vilafranca de Bonany 16 al 19 de octubre

## MAE. MUESTRA IBÉRICA DE ARTES ESCÉNICAS

Cáceres

11 al 13 de noviembre



FETEN se adhiere a todas las iniciativas que, por su creatividad, función en la sociabilidad, carácter educativo y papel en la transmisión de valores y en la formación de públicos culturales, persigan que las artes escénicas para niños y niñas sean de mayor calidad y se realicen en las condiciones más adecuadas. Por ello, apoya activamente la limitación de aforos, la difusión de las edades a las que se dirigen los espectáculos y todo aquello que contribuya a la mejor recepción y acomodación de los espectadores.

#### Contacto

Fundación Municipal de Cultura, Educación y Universidad Popular (FMCE y UP) Ayuntamiento de Gijón C/ Jovellanos, 21. Centro de Cultura Antiguo Instituto 33201 Gijón/Xixón (Asturias) 985 181 038 | 985 181 047 985 181 001 (centralita) feten@gijon.es | feten.gijon.es

#### Entidad organizadora

Ayuntamiento de Gijón. Fundación Municipal de Cultura, Educación y Universidad Popular

#### Ana Montserrat López Moro

Presidente de la FMCE y UP

#### Aitor Martínez Valdajos

Director de la FMCE v UP

## Raquel Huergo Rodríguez

Jefa de división de cultura de la FMCE y UP

#### Verónica Rodríguez Fernández

Jefa del Departamento de Innovación Cultural

#### Programación artística

Idoia Ruiz de Lara Osácar

#### Equipo de gestión. Doto, de Innovación Cultural

IDOIA RUIZ DE LARA OSÁCAR
LUIS ALBERTO FERNÁNDEZ GONZÁLEZ
PABLO GALLO GARCÍA
LUIS PASCUAL PINO
NATALIA GONZÁLEZ CASIELLES
NATALIA DÍAZ GONZÁLEZ
CLARA VIGIL VILLA
RUBÉN ARQUERO TRABANCO
MARÍA GARCÍA MENÉNDEZ
LAURA VICTORIA PEDREAÑEZ SAN MIGUEL
LAURA GARCÍA FERNÁNDEZ

## Oficina de Comunicación

BEATRIZ SOLANO BARRERO POLA CANTELL MAZA

#### ndez Comunidad escolar

FMCE y UP. Departamento de Educación

#### Exposiciones

FMCE y UP. Departamento de Museos y Exposiciones

#### Teatro Jovellanos

Equipo de programación y equipo técnico del Teatro Jovellanos

#### Dirección técnica

LIGHT EXPO (coordinación y asistencia técnica de la Feria)

#### Fotógrafo de FETEN

PABLO ROCES ALBALÁ

#### Diseño de premios

CHANTAL FRANCO

#### Difusión en medios y RRSS

MB Comunicación

#### Diseño v maquetación

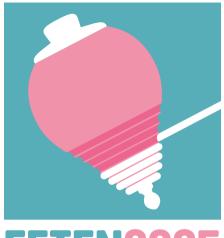
Juan Jareño Estudio Gráfico S.L. (@juanjareno)

#### Imprenta

Gráficas Felguerinas

D.L.: AS 00059-2025

Este catálogo se imprimió en enero de 2025



# FETEN2025

Feria Internacional de Artes Escénicas para niños, niñas y familias



